

DRAUGAS

PERIODICALS
September 22, 2005
Vol. XCVI

THE LITHUANIAN WORLD-WIDE DAILY

KETVIRTADIENIS - THURSDAY, RUGSĖJO - SEPTEMBER 22, 2005

*****MIXED ADC 607
STC 28 00106
THE LIBRARY OF CONGRESS
EUROPEAN READING ROOM
SERIALS DIVISION
WASHINGTON DC 20540-4830

NEWSPAPER - DO NOT DELAY - Date Mailed 09-21-05

UŽSIENIO LIETUVIŲ DIENRAŠTIS

4545 WEST 63rd STREET • CHICAGO, ILLINOIS 60629
TEL: 773-585-9500 • FAX: 773-585-8284 • WWW.DRAUGAS.ORG

Nr. 184
Kaina 50 c.

Šiame numeryje:

JAV LB Krašto valdyba palaiko ryšius su apylinkėm. Rudenį atgyja veikla.
2 psl.

Ar ne per anksti džiaugtis? Pilietinio pasipriešinimo viršūnė. Už valstybės pinigų vargiai praturtėsime.
3 psl.

Veteranai grįžo iš Honolulū. Sunku užmiršti gimtąją kalbą. Karaliaučiaus krašto Mokytojų asociacijos dešimtmetis.
4 psl.

Kai agurkai lemia likimą. Anglų kalba.
5 psl.

Pakeliui į viltingą šviesą. A. Kezys Vilniuje pristatys 3 savo knygas. Baigiasi choro registracija.
6 psl.

Sportas

* Ispanijos sostinėje moterų asmeninėmis lenktynėmis prasidėjo 2005 metų pasaulio dviračių sporto čempionatas. Pirmąjį aukso medalį iškovojo šveicarė Karin Thurig. Atėnų olimpinę žaidynių bronzos medalininkė šioje distancijoje 21.9 km nuvažiuojo per 28 minutes 51.08 sekundės ir apgyrė prieš metus iškovotą čempionės titulą. Geriausiai iš lietuvių sekėsi Editai Pučinskai, kuri nuo pasaulio čempionės atsiliko 1 min. 41.38 sek. ir užėmė dešimtą vietą.

* Japonijoje vykusiose tarptautinėse lengvaatlečių varžybose septintąją vietą 1500 m bėgime užėmė Irina Krakoviak. Lietuvos sportininkė distanciją įveikė per 4 minutes 18.07 sekundes. Nugalėtoja tapo etiopė Mestawat Tadesse (4:08,52).

* Pirmą pergalę po dviejų nesėkmių iš eilės 21-ą kartą surengtame Europos klubų šachmatų taurės turnyre Italijoje iškovojo Lietuvos čempionas Vilniaus šachmatų ir bridžo klubas „NSEL 30“. Lietuviai 3,5:2,5 nugalėjo Echternach „De Sprenger“ (Liuksemburgas) komandą bei iš 39-osios vietos pakilo į 34-ąją.

* Pirmą kartą komandos istorijoje JAV moterų nacionalinės krepšinio asociacijos (WNBA) čempionėmis tapo Sacramento „Monarchs“ krepšininkės. Jos namuose ketvirtosios rungtynės 62:59 nugalėjo Connecticut „Sun“.

Naujausios žinios

* Premjeras nemano, kad rusų naikintuvo avarija pablogins santykius su Rusija.

* JAV ruošiasi perimti iš Vokietijos Baltijos šalių oro policijos misiją.

* I Lietuvą atvyksta Izraelio prezidentas.

Valiutų santykis

1 USD — 2.829 LT
1 EUR — 3.452 LT

Ekonominiai politinių spekuliacijų padariniai

REMIGIJUS ŠIMASIS

Vilnius, rugsėjo 19 d. (ELTA) — Greitai po nepriklausomybės atgavimo Lietuva pasuko privatizavimo keliu. Tačiau yra sričių, kur Vyriausybės knietį apskritai kitų savininkų neįsileisti arba bent jau politiškai pareguliuoti, kas bus šis savininkas. „Mažeikių naftos“ įmonė — viena iš tokių.

Prieš šešerius metus per Europą nuskambėjo garsusis posakis: „Ivano prie vamzdžio

neprileisim“. Ivano neprileidom, tačiau „Mažeikių naftos“ įmonę padovanojoms Smith ir dar papildomai dovanų pridėjoms (imones valdymo teisės, lengvatiniai geležinkelio tarifai ir dar nežinia kas). Neilgai trukus sėbėmė pasekmės — Rusija (nors to ji ir nenori pripažinti) nenorejo draugauti su politiškai privatizuota įmone, kol ji neatiteko daugiau ar mažiau saviems. Del to kentėjo pirmiausia pati įmonė ir Lietuvos žmonių interesai. Tol, kol „Mažeikių naftos“ nenu-

pirkėjas, pasirodęs mokėti daugiausiai. Taip būtų galėję ir likti, jei ne neįsileidimas Rusijos valdžios ataka prieš „Jukos“.

Šiandien Vyriausybė iš naujo bendra į tuos pačius vandenius ir skelbiasi, kad manevruodama — pirma nupirkdama, o paskui parduodama „Mažeikių naftos“ akcijas — nušaus bent tris zaidėjus. Pirmą, uždirbs mokesčių mokėtojams krūvą pinigų — „Mažeikių naftos“ akcijas pigiai nupirks ir brangiai parduos. An-

tra, užtikrins, kad įmonę valdytų ne bet kas, o patikima ir gera bendrovė (šiandieniniame kontekste suprasti reikėtų taip: ne per daug rusiška, bet ir ne antirusiška, politiškai priimtina ir visokeriopa draugiška). Trečia, galutinai ištaisys ano blogojo privatizavimo ydas — atims įmonei padovanotas privilegijas. Būtų idealu, jei taip būtų, tačiau ar tikrai to galima tikėtis?

Del sandorio pelningumo Vyriausybei Nukelta į 5 psl.

Pasaulinę Alzheimer ligos dieną i dangų kilo balionai

Vilnius, rugsėjo 21 d. (ELTA) — Minėdami pasaulinę Alzheimer ligos dieną, sergančiųjų artimieji, gydytojai ir patys ligoniniai Lukiškių aikštėje i dangų paleido 1,800 raudonų balionų, taip išreikšdami solidarumą su 18 mln. šia liga sergančių pasaulio žmonių.

„Lietuvoje tokių ligonių gali būti apie 30,000, tačiau pagal Valstybinės ligonių kasos ataskaitas gydos tik apie 700. Vadinasi, kiti palikti likimo valiai dėl to, kad ši liga blogai diagnozuojama“, sakė akcijos organizatorė, Lietuvos Alzheimer ligos asociacijos prezidentė Daina Andriulienė.

Pasak jos, anksčiau ši letinė galvos smegenų liga buvo vadinama senatviniu marazmu ar skleroze, nors iš tiesų tai specialiais vaistais gydomas susirgimas. Jeigu „pagaunamas“ pačioje pradžioje, jis sėkmingai pristabdomas.



Pasaulinę Alzheimer ligos dieną i dangų kilo 1,800 balionų.

Tomo Bairo (ELTA) nuotr.

Jauni kauniečiai nori išvykti į užsienį

Kaunas, rugsėjo 21 d. (BNS) — Daugelis Kaune gyvenančių jaunų žmonių norėtų emigruoti — rodo Kauno jaunimo reikalų tarybos ir Kauno jaunimo organizacijų sąjungos „Apskritas stalas“ parengtas tyrimas apie jaunimo situaciją mieste.

Kaip teigė Kauno jaunimo organizacijų sąjungos „Apskritas stalas“ pirmininkas Rytis Budrius, Kauno technologijos universiteto sociologijos studentai apklausė 714 kauniečių, kurių amžius — nuo 14 iki 29 metų.

Trečdalis jaunų kauniečių prisipažino, kad norėtų visam

laikui išvažiuoti gyventi į užsienį. 72,7 proc. apklaustųjų norėtų užsienyje užsidirbti ir vėliau grįžti, 67,4 proc. — studijuoti ar mokytis.

14 proc. sakė, kad atsiradus galimybei išvykti dirbti ar studijuoti užsienyje, jie ten pasilikti visam laikui. 37 proc. norėtų išvykti keliems mėnesiams, 32 proc. — keleriems metams.

Nors 93 proc. teigė save laikantys katalikais, tačiau daugiau kaip pusė apklaustųjų mano, kad prieš santuoką būtina pagyventi kartu, du trečdaliai pritarė ikivedybiniams lytiniam santykiams ir tik 6 proc. tam nepritarė. Daugiau kaip de-

simtadalis mano, kad santuoka apskritai nereikalinga norint gyventi kartu. Santuoka labai svarbia laiko apie ketvirtadalis apklaustųjų, penktadaliui ji nesvarbi.

Daugiausia nepritarimo sulaukė teiginiai „homoseksualų teisė tuoktis“ ir „homoseksualų teisė turėti vaikų“. Beveik pusė jų nepritarė abortams.

Nepalankiausiai apklaustieji vertino religinių sektų narius ir ŽIV nešiotojus. Tik mažiau nei dešimtadalis palankiai vertino netradicines religines bendruomenes, o ŽIV nešiotojus nepalankiai vertino beveik pusė apklaustųjų.

Vyriausybė pritarė vardų ir pavardžių rašymo keitimui

Vilnius, rugsėjo 21 d. (BNS) — Lietuvoje planuojama keisti vardų ir pavardžių rašymo tvarką, pagal kurią tautinės mažumos ar su užsieniečiais susituokę Lietuvos piliečiai galės savo pavardę išsaugoti lotyniško pagrindo nelietuviškus rašmenis.

Vyriausybė pritarė įstatymo „Dėl vardų ir pavardžių rašymo dokumentuose“ projektui, kuris bus teikiamas Seimui.

Teisingumo ministerijos Teisinių institucijų departamento vyriausiasis specialistas Algimantas Bakanas užsiminė, jog viena priežasčių, paskatinusių keisti vardų ir pavardžių rašymo tvarką — tautinių mažumų bei su užsieniečiais susituokusių Lietuvos piliečių pasipiktinimas dėl jų asmenvardžių rašymo.

„Mūsų panelės ar ponios išteka už vokiečio, anglo ar amerikiečio, kurių pavardėje yra raidė w, o mes rašome paprastą v — dėl to kyla daug konfliktų“, pasakojo A. Bakanas.

Nauja tvarka leis tautinėms mažumoms, su užsieniečiais susituokusiems Lietuvos piliečiams ir jų vaikams savo vardus ir pavardes rašyti lotyniško pagrindo nelietuviškais rašmenimis — įvedant raides q, x, w.

Tokia pat galimybė bus suteikta ir tautinių mažumų atstovų vaikams. Jie pat turės teisę reikalauti, kad jų vardai ir pavardės būtų rašomi lotyniško pagrindo tautinės mažumos kalba.

Projekte taip pat numatyta nustatyti asmenvardžių rašymo civilinės būklės aktų įrašuose bei jų liudijimuose.

Naikintuvo avarijos tyrime — atokvėpis

Vilnius, rugsėjo 21 d. (BNS) — Generalinės prokuratūros prokurorai daro pertrauką tarptautinių skrydžių taisyklių pažeidimų įtariamų Rusijos naikintuvo piloto Valerij Trojanov apklausose ir ketina susitelkti ties civiliniais ieškiniiais dėl per katastrofą padarytos žalos atlyginimo.

Generalinio prokuroro pavaduotojas Gintaras Jasaitis sakė, kad majoras V. Trojanov laikinai gali pailsėti nuo apklausų. „Galutinis parodymų variantas jau yra užfiksuotas. Šioje tyrimo stadijoje parodymai atitinka faktinę medžiagą“, sakė G. Jasaitis.

Pasak prokuroro, vėl apklausti rusų karininką gali prireikti tuomet, jei po „juodųjų dežių“ ištyrimo arba įvykio apžiūros metu paaiškėtų kitos katastrofos priežastys nei aiškina pats įtariamasis.

G. Jasaitis sakė, kad įtariamojo parodymai nebuvo fiksuojami teisme, nes prokurorai neturi duomenų, kad V. Trojanov pakeis parodymus. Tuo tarpu įtariamasis syki parodymus jau keitė — per pirmą apklausą jis neigė, kad naikintuvas buvo



Pasitarime dėl Rusijos naikintuvo avarijos: Lietuvos kariuomenės vadas generolas majoras Valdas Tutkus (k) ir krašto apsaugos ministras Giedinas Kirikilas.

Tomo Bairo (ELTA) nuotr.

ginkluotas raketomis. G. Jasaitis teigimu, dabar prokuratūra ketina dirbti su ūkininkų bei teisėsaugos institucijų civiliniais ieškiniiais dėl žalos atlyginimo.

Per katastrofą materialinių nuostolių patyrė ūkininkas, mat nukritus naikintuvui, pradžioje keli hektarai žiemkėlių. Taip pat išlaidų patyrė ugniagesiai, policija, kariuomenė. Be to,

skaičiuojama, kokia padaryta žala gamtai. Rusijos gynybos ministerija yra pareiškusi, kad atlygis dėl lėktuvo katastrofos Lietuvai padarytą žalą.

Generalinė prokuratūra panaikino vieną kardomąją priemonę V. Trojanov — pareigūnai nusprendė nebeteikyti apribojimo bendrauti su tam tikrais asmenimis, tačiau jam liko galiojanti namų areštai.

R. Paksas: naikintuvo avarijos priežastys — Lietuvoje

Vilnius, rugsėjo 21 d. (BNS) — Nušalintojo prezidento ir profesionalaus piloto Rolando Pakso nuomone, net ir jei naikintuvo „Su-27“ avarija tebuvo Rusijos provokacija, kaltų vis tiek reikėtų ieškoti Lietuvoje.

„Man nesuprantama, kaip šiais laikais, kai kiekvienas kvadratinis metras yra stebimas iš palydovų, iš kosminių žvalgybinių lėktuvų, kai galima matyti teritoriją, net neužskrendant ant jos, Rusijos karinis lėktuvas galėjo įskristi į Lietuvą ir joje praleidęs 20 min. sudužti. Kur tuo metu buvo NATO naikintuvai?“, stebėjosi R. Paksas.

Anot jo, radarai gali supainioti lėktuvą su greitai važiuojančiu automobiliu, jei lėktuvas skrenda nedideliu greičiu mažame aukštyje, tačiau „nežinau, kas galėtų su automobiliu supainioti „Su-27“, kuris skrenda tikrai greičiau už greičiausiai automobilį“, teigė R. Paksas.

R. Paksas Krašto apsaugos ministerijos specialistų teigimu, kad „Su-27“ prieš avariją kartais pradingdavo iš radarų, kartais vėl atsiradavo, komentavo taip: „tai turbūt ryšė mūsų radarai arba prie jų dirba neišmanėliai“.

Buvusio prezidento įsitikinimu, reikėtų drauge su lėktuvo savininke, šiuo atveju Rusija, išsiaiškinti, kodėl NATO valstybė nesugebėjo apsaugoti savo piliečių ir žmonių saugumo.

„Čia yra pagrindinis klausimas. Ir kol aukščiausi valstybės pareigūnai, konkrečiai karo pajėgų vadai, stengsis išsaugoti savo ministrą, tol nieko nebus“, įsitikinęs R. Paksas.

Jis prisipažino, kad kai kuriuos karinės aviacijos aspektus jam sunku komentuoti, tačiau teigė, kad aviacijos principai panašūs. Buvusį prezidentą stebina, kodėl grupei lėktuvų, skrendant net ir neutraliu oro kanalu šalia Lietuvos, nebuvo pakelti NATO naikintuvai.

Kaimuose daugėja smurto atvejų

Vilnius, rugsėjo 21 d. (BNS) — Lietuvos kaimuose kasmet nužudoma vis daugiau žmonių, smurtaujančių jaunuolių aukomis vis dažniau tampa vieniši senukai.

Statistika rodo, kad šiemet kaime nužudymų įvykdyta pusantro karto daugiau nei pernai.

Per aštuonis šiuo metų mėnesius Lietuvoje buvo nužudyti 266 žmonės. Tai rodo, kad kasdien šalyje buvo nužudoma po 1-2 žmones.

147 gyventojai buvo nužudyti miestuose, o 119 — kaimuose. Pernai per tą patį laikotarpį Lietuvoje buvo užregistruoti 223 nužudymai.

Palyginti su 2004 metų to paties laikotarpio duomenimis, nužudymų miestuose padaugėjo 5 procentais, o kaimuose — net 43,4 procentais.

Esant tokiai situacijai, Lietuvos policija senuk saugumo užtikrinimui nusprendė į pagalbą pasitelkti pašto bei socialinius darbuotojus. Tikimasi, kad

su pagyvenusiais žmonėmis bendraujantys šiuo profesijų atstovai praneš pareigūnams apie įtartinus asmenis ir automobilių aukomis vis dažniau tampa vieniši senukai.

Policijos duomenimis, daugiausia nužudymų buvo buitinio pobūdžio.

Taip pat šiemet per aštuonis šiuo metų mėnesius šalyje buvo užregistruota daugiau plėšimų — 3,526, tai yra 100 atvejų daugiau nei pernai.

Nors plėšimų vienkieniuose šiais metais sumažėjo, tačiau gerokai padaugėjo nužudymų.

Todėl laikinai generalinio policijos komisaro pareigas einantis Vytautas Navickas pasirašė nurodymą policijos įstaigų vadovams.

Juo siekiama užtikrinti kaimo gyvenamųjų vietovių, vienkieniu gyventojų saugumą ir suaktyvinti policijos įstaigų veiklą užkertant smurtines nusikalstamas veiklas.

Tėvo Stanislovo išgarsintoje Paberžėje dirbs kunigas-poetas

Vilnius, rugsėjo 21 d. (BNS) — I Paberžės klebonatui paskirtas kunigas ir poetas Skaidrius Kandravičius pasirengęs tęsti tėvo Stanislovo pradėtus darbus, o taip pat siekti, kad iki šiol žmonių gaušiai lankomo miestelio nepaliktų „Poezijos pavasariai“ ir kiti kultūros renginiai.

„Paberžės ir Survilaiškio parapijas perėmiau rugsėjo 6-ąją, taigi jau pora savaitžių jaučiuosi erdves, žmones, daiktus“, sakė kunigas.

Siūlymas dirbti iš karto dviejose parapijose, iš kurių viena dar ilgai bus siejama su šiemet mirusio kapucinų vienuolio tėvo Stanislovo vardu, S. Kandravičiui yra iššūkis.

„Šis paskyrimas man ne tik didelė garbė, bet drauge ir našta, įpareigojimas, kurį priėmiau. Vis dėlto, manau, pavyks tęsti Paberžės tradicijas, tęsti pradėtus darbus su vaikų stovyklomis, sportininkais, dauniukais, paliegusiais dvasia“, sakė kunigas.

Pradėjus klebonauti jam visų pirma svarbi sielovada, religiniai patarnavimai, šventosios Mišios. Tačiau ne mažiau rūpi, kad tėvo Stanislovo atvirumo paženklinta parapija taptų kul-



Skaidrius Kandravičius

Valdo Kopūsto (ELTA) nuotr.

tūrinės traukos centru. Kunigas tikisi, kad tam pasitarnaus ir jo, kaip poeto, rašytojo ryšiai su Vilniaus mokytojų namais, Kauno literatūros muziejumi, akademijomis.

„Drauge su muziejumi, vietos inteligentais spalio 2 dieną esame suplanavę tėvelio 87-ųjų metų paminėjimą, laikomės jo tradicijos sekmadieniais 12 valandą aukoti šventąsias Mišias“, pasakojo iki šiol miesto žmogumi save vadinęs Paberžės klebonas. Jo žodžiais, žmonės ir toliau plūsta į Paberžę, lanko tėvelio kapą.

LIETUVIŲ TELKINIAI

CLEVELAND, OH

JAV LB KRAŠTO VALDYBA
PALAIKO RYŠIUS SU
APYLINKĖM

JAV LB Krašto valdyba, vadovaujama pirm. Vaivos Vėbraitės, patarėjos Lietuvos prezidentui švietimo reikalais, pildydama savo užsibrėžtą tikslą palaikyti tamsesnius ryšius su LB apylinkėmis, š.m. rugpjūčio 20-21 d. posėdžiavo Cleveland, OH.

Į posėdį JAV LB Krašto valdybos nariai atvyko iš arti ir toli: Lietuvos (pati pirmininkė), New England, Chicago, Washington, DC, ir susitiko su LB Cleveland apylinkės pirm. Algū Gudeną, vykdomoju vicepirm. dr. Viktoru Stankumi, vicepirmininkėmis - Valerija

Adomavičienė, Vida Bučmienė, dr. Kristina Stankaitė-Phillips. Posėdžio metu paaiškėjo, kaip stipriai Krašto valdyba yra užsibrėžusi siekti Lietuvos bendruomenės tikslų ir rūpintis lietuvių gerove tiek Amerikoje, tiek Lietuvoje.

Jauniausias Krašto valdybos narys, Arūnas Karalis, JAV Jaunimo sąjungos pirmininkas, papasakojo, kaip jis verbuoja sąjungos narius, keliaudamas po didžiulius JAV lietuvių telkinius ir reklamuodamas tiek sąjungą, tiek ir būsimą Pasaulio lietuvių jaunimo kongresą, kuris vyks 2006 m. birželio 23-25 d. Toronto, Kanadoje, ir liepos 2 d. Dainų šventės metu Čikagoje. Jis jaunimui aiškina, kaip praveisti delegatų ir kongresą rinkimus, telkti lėšas ir patobulinti sąjungos įstatus.

Laurynas Misevičius, vicepirm. sportui, papasakojo, kaip Amerikos lietuvių vyrų krepšinio komanda šią vasarą laimėjo pirmą vietą VII Pasaulio lietuvių sporto žaidynėse Vilniuje. (Ir jis, ir Arūnas žaidė JAV lietuvių komandoje.) Laurynas tiki, kad tokie sporto įvykiai ir bendravimas padeda jaunimui išlikti lietuviams. Pvz., JAV lietuvių komanda susidėjo iš Amerikoje gimusių ir neseniai iš Lietuvos atvykusių žaidėjų. Du iš jų buvo klyvlendiečiai.

Pirm. V. Vėbraitė išreiškė



JAV LB Krašto valdyba, posėdžiavusi rugpjūčio 20-21 d. Cleveland, OH. Iš kairės I eil.: Vida Bučmienė, Sigitas Šimkuvienė-Rosen, pirm. Vaiva Vėbraitė, dr. Elona Vaišnienė, Cleveland LB apylinkės pirm. Algū Gudeną, dr. Kristina Stankaitė-Phillips, klebonas kun. Gediminas Kijauskas, SJ; II eil.: dr. Viktoras Stankus, dr. Stasys Backaitis, Laurynas Misevičius, Laima Karosienė, Arūnas Karalis, Juozas Polikaitis.

Valerijos Adomavičienės nuotr.

rūpestį, kodėl iš 300,000 lietuvių, po Lietuvos nepriklausomybės atkūrimo išvykusių iš tėvynės užsienin uždariauti, nenori grįžti atgal. Viena priežastis, be abejo, yra tai, kad jiems reikia mokėti dvigubus mokesčius. Amerikoje, sumokėję valdžiai iš savo uždario mokesčius, grįžę į Lietuvą, turi papildomai atiduoti 13 proc. uždario, taigi, iš viso netenka 30 proc. savo uždario. Daugelis negrįžta, kad išvengtų šio mokesčio, o nelegaliai įvažiuo į JAV bijo grįžti, nes nebus įleisti atgal į Ameriką.

Pirmininkė pranešė, kad PLB pirm. Gabrielius Žemkalnis pataria JAV LB Krašto valdybai kreiptis į Lietuvos valdžią dėl tų papildomų mokesčių grįžusiems panaikinimo.

Dr. Stasys Backaitis, vicepirm. mokslo reikalams, pranešė, kad Lietuvos valdžia pagei-

dauja patarimo, kurias lietuviškas programas, egzistuojančias ar besikuriančias JAV universitetuose, paremti. Valdyba pritarė pateikti informaciją apie veikiančias programas Illinois universitete Čikagoje, Kent State Cleveland ir kitur, o taip pat apie besikuriančią programą Seattle, WA. Valdyba taip pat pritarė, kad lietuviškas paveldas ir archyvai būtų išsaugojami.

Buvo diskutuota, kaip stiprinti Socialinių reikalų tarybos veiklą, pasirodė JAV LB Tarybos sesijai, aptartos įvairios temos.

Pasisakė ir kiti Krašto valdybos nariai: Laima Karosienė - vicepirm. ištekliais; Sigitas Šimkuvienė-Rosen - vicepirm. jaunimo reikalams; dr. Elona Vaišnienė - vicepirm. visuomeninei plėtrai; Juozas Polikaitis - Socialinių reikalų tary-

bos pirmininkas.

Krašto valdyba parodė savo dėmesį Cleveland LB apylinkėi ir apskritai šio telkinio lietuviams, dalyvaudama Lietuvių kultūrinio darželių vakaronėje, siekiant sutelkti lėšų Kudirkos, Maironio statulų restauravimui Lietuvių kultūriniam darželyje - tai unikalus tautybų sodų, darželių tinklas, įsteigtas Cleveland mieste.

Sekmadienį, rugpjūčio 21 d., po lietuviškų Mišių Dievo Motinos Nuolatinės Pagalbos šventovėje, valdybos nariai parapijos salėje supažindino vietinius lietuvius su savo pareigomis, atliktais darbais, atsakinejo į susirinkusių klausimus. Pirm. V. Vėbraitė suspėjo dar pasitarti su Cleveland sodybos vadovybe, Cleveland, šios sodybos reikalais.

Viktoras Stankus



Dievo Motinos parapijos salėje, Cleveland, OH, JAV LB Krašto valdybos pirm. Vaiva Vėbraitė kalba į susirinkusius.

PHILADELPHIA, PA

Su artėjančiu rudeniu atbunda veikla

Lankytasi Šiluvos koplyčioje Washington, DC

Rugsėjo 8 - Šiluvos Šv. Mergelės Marijos Gimimo šventė (Šilinė). Nepaisant, kad šiais metais šventė išpuolė paprastą savaitės dieną, Šv. Andriejaus ir Šv. Kazimiero parapijų Philadelphia kun. Petras Burkauskas ryžosi organizuoti tradicinę, jau septintą, maldininkų išvyką į Šiluvos Marijos koplyčią Washington, DC., esančią JAV Tautinėje Marijos šventovėje. Autobusą užpildė, 40 Philadelphia maldininkų būrys kelionės tikslą pasiekė per maždaug keturias valandas. Kaip ir ankstesniais metais koplyčioje prie jų prisijungė būrelis Washington apylinkėse gyvenančių tautiečių. Jų tarpe būta ir amb. Vygaudo Ušacko su žmona Loreta, taip pat ir kiti ambasados pareigūnai. Kun.

Burkauskui kartu su Washington studijuojančiu Lietuvos kunigu Vaidotu Labašausku koncelebruojant šv. Mišias, puošnioje, Amerikos lietuvių aukomis įkurtoje, koplyčioje susikaupta maldai, prisiminta Marijos apsišviestas Šiluvoje, skambėjo Marijos garbei skirtos lietuviškos giesmės.

Po šv. Mišių, amb. Ušackas visus maldininkus pakvietė apsilankyti Lietuvos ambasadoje. Kvietimas buvo nelauktas ir su malonumu kun. Burkausko priimtas. Ambasadoje pasivaišinta ir atsigavinta, daugelio pirmą kartą turėta proga pasigrožėti ambasados patalpomis ir tiesiogiai galėta iš ambasados pareigūnų patirti apie ambasados atliekamus uždavinius. Atsisveikinta neilgam, žinant, kad už kelių savaičių amb. V. Ušackas Philadelphia pristatys savo išleistą

knygą.

Talpinukas į Lietuvą

Philadelphia Šv. Andriejaus lietuvių parapija šį rudenį vėl organizuoja talpinuką į Lietuvą. Talpinukas skiriamas paremti iš Sibiro grįžusius tremtinius, politinius kalinius, mokyklas, našlaičius, ligonines. Pervėzimui į Lietuvą priimami ir asmeniškai siuntiniai gimimams bei artimiesiems. Siuntinių priėmimo valandos: spalio 2 d. (12 val. p.p.-5 val. v.), spalio 7 d. (5 val.-8 val. v.), spalio 8 d. (9.30 val. r.-4 val. p.p.), spalio 9 d. (12 val.-5 val.) ir spalio 10 d. (5 val.-8 val. v.). Šv. Andriejaus parapijos adresas: Wallace ir N. 19th St. Už labdarai skirtus siuntinius prašoma aukos, o už asmeninius siuntinius po 30 dol. mokesčio. Tikimasi, kad panašiai, kaip ir praėjusiais kartais, talpinukas pasinaudos Baltimore ir Washington, DC, gyvenantys tautiečiai. Detali informacija gaunama, kreipiantis telefonu į parapijos komiteto pirm. Joną Puodžiūną 215-632-2534 arba 215-815-3734.

Ruošiamasi mokslo metams

Š.m. spalio 11 d. Šv. Andriejaus lietuviškos mokyklos patalpose pasitarimui rinkosi Vinco Krėvės lietuviškos mokyklos mokytojai ir mokinių tėvai. Rugsėjo 18 d., 9 val. rytė, sekmdieniais veikiančios mokyklos klasių durys atsivėrė lietuviukams. Pereitais metais tėvų komitetui vadovavęs visuomenininkas Kazys Razgaitis šiais mokslo metais perims mokyklos administratoriaus pareigas. Išrinktas gausus mokyklos tėvų komitetas, kurio



Philadelphia maldininkai, apsilankę Lietuvos ambasadoje Washington, DC. Iš kairės: „Gintarių šaknų“ klubo koordinatore Millie Helt, amb. V. Ušackas, Šv. Andriejaus parapijos komiteto narė Angelė Puodžiūnienė.

sudėtį teks paskelbti, pasiūlymus pareigoms. Mokytojų kolektyvas jau sudarytas, turimi ir pavaduojantys mokytojai. Veiks ir priešmokyklinė klasė, o taip pat ir specialios klasių lietuviškai silpniau kalbančiams mokiniams. Mokinių skaičius mokykloje turėtų kiek padidėti, o tai džiugina! Mokinių choras dalyvaus 2006 metais įvyksiančioje JAV ir Kanados LB organizuojamoje VIII Dainų šventėje Čikagoje. Pasitarime dalyvavo ir LB apylinkės pirm. Teresė Gečienė. Visais mokyklos reikalais prašome skambinti K. Razgaitiui tel. 215-527-1122.

Atvyksta amb. Ušackas

Philadelphia ir jos apylinkėse gyvenantys yra kviečiami dalyvauti susitikime su ambasadoriumi Vygaudu Ušacku bei jo knygos „V. Ušacko kalbų, straipsnių bei interviu rinkinys“ pristatyme. Knygos pris-

tatymas ir su L. ir V. Ušackais pabendrausimas prie vyno bei užkandžių vyks Lietuvių namuose (2715 E. Allegheny Ave.) š.m. spalio 7 d., penktadienį, 7 val. v. Rengėjas: JAV LB Philadelphia apylinkės valdyba. Visos lėšos, gautos platinant knygą, yra skiriamos Loretos ir Vygaudo Ušackų iniciatyva sukurta programai paremti Lietuvos kaimo vaikų. Laukiama atvykstančių ir kitų garbingų svečių. Kviečiame!

„Exultate“ choro koncertas

Lapkričio 19 d., šeštadienį, JAV LB Philadelphia apylinkės valdybos kviečiamas, Lietuvių namuose koncertuos Cleveland lietuvių choras „Exultate“. Šiam žinomam 40-ties asmenų dainos vienetai vadovauja VIII Dainų šventės meno vadovė Rita Čyvaite-Klorienė. JAV Rytinio pakraščio vietovėje įvyksiantis koncertas bus lyg ir

DRAUGAS
(USPS-161000)
THE LITHUANIAN WORLD WIDE DAILY

Published daily except Sundays and Mondays, legal Holidays, the Tuesdays following Monday observance of legal Holidays as well as Dec 26th and Jan. 2nd by the Lithuanian Catholic Press Society, 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629-5589.

Periodical class postage paid at Chicago, IL and additional mailing offices. Subscription Rates: \$120.00. Foreign countries \$135. Postmaster: Send address changes to Draugas - 4545 W. 63rd Street, Chicago, IL 60629-5589. Mazindami pašto išlaidas, pakvatinimų už prenumeratą nesuničiame. Prie pavarde ir adreso, siųsdami laikraštį pažymime, iki kada prenumerata galioja.

Draugo prenumerata yra mokama iš anksto.

	Metams	1/2 metų	3 mėn.
JAV	\$120.00	\$65.00	\$45.00
Kanadoje ir kitur (USD)	\$135.00	\$70.00	\$60.00
Tik šeštadienio laida:			
JAV	\$70.00	\$53.00	\$35.00
Kanadoje ir kitur (USD)	\$80.00	\$70.00	\$40.00
Užsakant i Lietuvą:			
Oro paštą	\$600.00	\$300.00	
Reguliariu paštą	\$120.00	\$66.00	
Tik šeštadienio laida oro paštą	\$190.00	\$100.00	
Tik šeštadienio laida reguliariu paštą	\$68.00		

Vyriausia redaktorė - Danutė Bindokienė

redakcija@draugas.org

Administracijos - Vytas Paskus

administracija@draugas.org

Moderatorius - kun. Viktoras Rimšelis

- Administracija dirba kasdien, nuo 8:30 iki 4:30, šeštadieniais nedirba.
- Redakcija dirba kasdien, nuo 8:30 iki 4:00, šeštadieniais nedirba.
- Redakcija už skelbimų turinį neatsako. Skelbimų kainos atsiunčiamas, gavus prašymą, ka nors skelbti.
- Redakcija straipsnius taisy savo nuožiu. Nenaudotų straipsnių nesaugo. Siunčiant prašome pasilikti kopiją.

El-paštas: rastine@draugas.org

skelbimai@draugas.org

VIDAS J. NEMICKAS, M.D.
KARDIOLOGAS - ŠIRDIES LIGOS
7722 S. Kedzie Ave.
Chicago, IL 60652
Kab. tel. 773-471-3300

EDMUNDAS VŽINAS, M.D., S.C.
VIDAUS LIGŲ GYDYTOJAS
Kalbarne lietuviškai
6918 W. Archer Ave. Ste. 5 ir 6
Chicago, IL 60638
Tel. 773-229-9965
Valandos pagal susitarimą

DR. JOVITA KERELIS
DANTŲ GYDYTOJA
9525 S. 79th Ave., Hickory Hills, IL
Tel. (708) 598-8101
Valandos pagal susitarimą

JONAS V. PRUNSKIS, MD
TERAPIJOS PRUNSKIS, MD
MAUNAK V. RANA, MD
Illinois Pain Institute
Nugaros, sprando, galvos, sąnarių, suželdimų darbotvėje bei kitų vietų skausmo diagnozės ir gydymo specialistai.
Elgin: 847-289-8822
McHenry: 815-363-9535
Elk Grove: 847-718-1212
www.illinoispain.com

EUGENE C. DECKER, DDS, P.C.
DANTŲ GYDYTOJAS
Lietuviai sutvarkys dantis už prienamą kainą.
Sustatymui kalbėti angliai arba lietuviškai.
4647 W. 103 St. Oak Lawn, IL
55 E. Washington, Suite 2401,
Chicago, IL
Tel. 708-422-8260.

ARAS ŽLIOBA, M.D.
AKIŲ LIGOS - CHIRURGIJA
219 N. Hammes Avenue
Joliet, IL 60435
Tel. 815-741-3220



Po Mišių Šiluvos Marijos koplyčioje Washington, DC, iš kairės: Šv. Andriejaus ir Šv. Kazimiero parapijų klebonas Philadelphia kun. Petras Burkauskas, amb. Vygaudo Ušacko žmona Loreta Ušackienė, Washington, DC, studijuojantis kun. Vaidotas Labašauskas.



Philadelphia Šv. Andriejaus ir Šv. Kazimiero parapijos maldininkai su klebonu kun. Petru Burkausku Šilainės proga lankė Šiluvos Marijos koplyčią JAV Tautinėje Marijos šventovėje, Washington, DC.

AR GALIME PRATURTĖTI BALSUODAMI, KAD VALSTYBĖ DUOTŲ DAUGIAU PINIGŲ?

DARIUS UDRYS

Jungtinių Valstijų konstitucijos autoriai vieną didžiausių pavojų demokratijai vadino „daugumos frakcija“. „Daugumos frakcija“ yra tokia, kuri, atradusi ją vienijantį interesą (pvz., finansinį), ima jo siekti, nepaisant mažumos teisių ar sveiko proto bei apskritai visuomeninės pusiausvyros. Dar blogiau — susiformavus daugumai, kuriai naudinga prievartauti mažumą, sykiu atsiranda praktiškai neįveikiama kliūtis bet kokioms permainoms, kurios sugrąžintų daugumos ir mažumos santykius į pusiausvyrą ir atgal prie sveiko proto.

Bijodami, kad šalyje neatirsėtų tokia politinė frakcija, JAV konstitucijos autoriai labai apribojo ir gana griežtai padalijo valdžios įgaliojimus ne tik horizontaliai — tarp įstatymdavių, vykdomosios valdžios ir teisiamų, bet ir vertikaliai — išsaugojant savivaldybių ir valstybių finansų bei sprendimų savarankiškumą.

Toks valdžios padalijimas, aišku, turi ir minusų, kurių vieną — koordinacijos ir galutinės atsakomybės problemą — pamatėme prieš kelias savaites, uraganui „Katrinai“ nusisukus šali, kurios federacinę valdžią tvarko respublikonai, valstijos, kurias tvarko demokratų, ir miestų, kuriame ir prieš uraganą buvo netvarka (miesto policija, pavyzdžiui, didžia dalimi dar prieš uraganą išsilakstė, apleidama postus, o nusikaltėlių gaujos šiame mieste — nieko naujo). Nors JAV piliečių evakuavimas yra ne federacijos, o valstybių reikalas (federacija turi valstyboms talkinti, bet tik joms paprašius), tai netrukdo ir Louisianos valstijos ir New Orleans politikams bemač apkalinti Washington. DC, dėl nevykusios gelbėjimo akcijos, esą federacijos vyriausybė valstijos ir miesto tinkamai neparemė.

Aišku, prez. Bush vyriausybės reakcija buvo lėkšta ne-

kaltant apie koordinacijos problemas. Galime būti tikri, kad, įvykus tokiai tragedijai, prezidentas Clinton tikrai nebūtų laukęs savaitę, prieš atvykdamas į nusiaubtą regioną, o būtų greit stovėjęs petis petin su gelbėtojai, atvykęs nukentėjusiuosius apkabinti ir paguosti. Bet Clinton buvo ne kaubojus, o terapeutas. Prez. Bush tiki savarankiškumu ir žmogaus pajėgumų parpuolus pačiam atsistoti. Bėda ta, jog uragano aukos buvo žmonės, iš kurių mažiausiai galima tikėtis petin suvarankiškumo, ir tai visai šaliai buvo akivaizdu. Šiuo atveju žmonės aiškiai pasigedo tos tvirtos, raminančios rankos, dėl kurios ir renkame prezidentus su konstituciniais įgaliojimais imtis greitų ir ryžtingų žingsnių piliečiams padėti nelaimėje.

Prez. Bush kaltas, kad nesielgė ryžtingiau, pamatęs valstijos vadovų nekompetentingumą, kad jis, kaip tikras kaubojus, greičiau neėmė jaučio už ragų. Jis taip pat neparodė pakankamai užuojautos skurdams piliečiams, kurie nuosekliai palaiko demokratų ir šiaip gyvena nevilty, tuo sustiprindamas kai kurių paranojišką įtarumą, kad respublikonams būtų patogiau, jei tokie kaip jie numirtų (kažkaip panašiai įtarimai nežūrima ir valstijos ir savivaldybės nesugebėjimą jų evakuoti prieš audrą). Jei yra žmonių, kuriems po tokios audros galima liepti atsistoti, nusipurti ir su optimizmu imtis atkuriamojo darbo, tai tikrai nebuvo tie, kuriuos matėme evakuojamus po audros.

Visgi, JAV ekonominę galybę didžia dalimi lemia daugumos „kaubojiškasis“ optimizmas ir noras būti savarankiškiems, nebent laikinai, išimtiniais atvejais (ilgai gyventi iš valstybės išmokų laikoma negarbinga). Beveik visose kitose šalyse tokių žmonių yra mažiau, kai kur jų netgi mažuma. Kartais net kyla galbūt neparanojiškas įtarimas, jog kai kuriose šalyse

kai kurios politinės partijos sąmoningai siekia padaryti kuo daugiau žmonių priklausomais nuo jų sukurtų valstybinės paramos programų. Ar gali būti geresnis būdas užsitikrinti rinkėjų paramą, nei prižadėti ginti visas dotacijas, prie kurių pripratina savo rinkėjus?

Bet ar tai ilgainiui perspektyvu? Vokietijos pokario vyriausybės piliečių solidarumą netgi sąmoningai ir atvirai suvokė, kaip padarymą visus priklausomus vienas nuo kito, sukuriant įvairias turto perkirstymo programas, neva „vienijancias“ visuomenę. Tačiau idealai liko ideais — tikrovėje, pripratindamas žmones prie valstybinės paramos, padarai juos priklausomus ne vienas nuo kito, o nuo politikų. Šiandien dauguma Vokietijos piliečių iš valdžios gauna daugiau nei atiduoda ir, nors jau prieš daugiau nei du dešimtmečius pripažinta, jog vokiškasis socialinis modelis ilgainiui taps nemokus, kaip žinia, ne vienai vyriausybei nepavyko tinkamai jo pertvarkyti. O priežastis labai paprasta: daugumas tų permainų bijo ir nenori. Dėl to ir artėjant rinkimams, Vokietijoje nebuvo kalbama apie esmines neveiksmingos sistemos permainas.

Daugumos valia gali paveikti politiką, bet tikrovė pakveisti kur kas sunkiau. Valstybės gerovės slėgiamas, Vokietijos ūkis silpnėja ir silpnėja. Kadaiše Vakarų Europoje beveik pirmavęs Vokietijos bendras vidaus produktas vienam žmogui Europos Sąjungoje šiaudien yra mažesnis nei Airijos. Kasmet prognozuojamas „pakilimas“ vis išgaruoja, kaip išgaruoja ir kiekvienos vyriausybės ryžtas padėti taisyti.

Tikrovė labai paprasta: valstybės išdardas nėra neišsamiama, kaip nėra neišsamiama privatus verslo ryžtas ir paščiausios pajėgumas pervesti valstybei vis didesnes sumas, tenkinant daugumos norus. Atrodo, tokios paprastos tiesos turėtų būti savaime suprantamos, tačiau patirtis rodo, jog daugumos sprendimai nebūtinai yra tie, kurie atrodo racionaliausi. O padarius daugumą priklausomą nuo valstybės išmokų, sunku laukti, kad ji jų savanoriškai atsisakytų, net (o gal kaip tik ypač) situacijai tiek pablogėjus, kiek ji blogėja Vokietijoje. Santykinai vis mažiau palankios verslo sąlygos kuriam vis mažiau to turto, kurį norima persikirstyti, dotaciją tenka mažinti, tie, kurie jas dar gauna bijo, kad jos tik dar labiau mažės, stojamasi piestu prieš bet kokius tolesnius sumazinimus ir t.t.

Kad valstybės gali išbristi iš tokių problemų, rodo įvairių šalių patirtis. Ir tas pats mokesčių mažinimas, kurio dažnai taip bijoma, nebūtinai reiškia, kad valstybės pajamos sumažės, kaip rodo JAV ir netgi Rusijos pavyzdys. Prez. Putin vyriausybei smarkiai sumažinus mokesčių normą Rusijoje, įplaukus padidėjo, kaip padidėjo ir JAV. Nors, prez. Bush vyriausybei mažinant mokesčius, pasigirdo riksmas ir įspėjimai, kad tai tik padidins biudžeto deficitą, esą mokesčių įplaukos „kainuos“ valstybei milijardus, šiaudien taip niekas nebekalba, nes mokesčių įplaukos anaipol nesumažėjo, o kaip tik padidėjo, nors mokesčiai buvo sumažinti.

Aišku, biudžeto politikoje yra ne vienas, o du stipeliai: įplaukos ir išlaidos. Bet politikams nesunku buhalteriniais triukais žmones apgauti, tvirtinant, jog deficitas didėja, vadinasi, mokesčiai per maži. Vis dėlto, deficitas didėja ne dėl per mažų mokesčių, o dėl išlaidavimo, neatitinkancio pajamų. Pajamos didėja, jei auga ūkis, o ūkis auga, jei verslui sukuriamos palankios sąlygos. Užduosindami ūkį dideliais mokesčiais ir žlugdydami žmonių ryžtą, padarant juos priklausomais nuo valstybės, tampame visi skurdėsi.

Atrodo, tokios paprastos tiesos turėtų būti savaime suprantamos, tačiau patirtis rodo, jog daugumos sprendimai nebūtinai yra tie, kurie atrodo racionaliausi. O padarius daugumą priklausomą nuo valstybės išmokų, sunku laukti, kad ji jų savanoriškai atsisakytų, net (o gal kaip tik ypač) situacijai tiek pablogėjus, kiek ji blogėja Vokietijoje. Santykinai vis mažiau palankios verslo sąlygos kuriam vis mažiau to turto, kurį norima persikirstyti, dotaciją tenka mažinti, tie, kurie jas dar gauna bijo, kad jos tik dar labiau mažės, stojamasi piestu prieš bet kokius tolesnius sumazinimus ir t.t.

Kad valstybės gali išbristi iš tokių problemų, rodo įvairių šalių patirtis. Ir tas pats mokesčių mažinimas, kurio dažnai taip bijoma, nebūtinai reiškia, kad valstybės pajamos sumažės, kaip rodo JAV ir netgi Rusijos pavyzdys. Prez. Putin vyriausybei smarkiai sumažinus mokesčių normą Rusijoje, įplaukus padidėjo, kaip padidėjo ir JAV. Nors, prez. Bush vyriausybei mažinant mokesčius, pasigirdo riksmas ir įspėjimai, kad tai tik padidins biudžeto deficitą, esą mokesčių įplaukos „kainuos“ valstybei milijardus, šiaudien taip niekas nebekalba, nes mokesčių įplaukos anaipol nesumažėjo, o kaip tik padidėjo, nors mokesčiai buvo sumažinti.

Aišku, biudžeto politikoje yra ne vienas, o du stipeliai: įplaukos ir išlaidos. Bet politikams nesunku buhalteriniais triukais žmones apgauti, tvirtinant, jog deficitas didėja, vadinasi, mokesčiai per maži. Vis dėlto, deficitas didėja ne dėl per mažų mokesčių, o dėl išlaidavimo, neatitinkancio pajamų. Pajamos didėja, jei auga ūkis, o ūkis auga, jei verslui sukuriamos palankios sąlygos. Užduosindami ūkį dideliais mokesčiais ir žlugdydami žmonių ryžtą, padarant juos priklausomais nuo valstybės, tampame visi skurdėsi.

kuri kai kada lengvai nuperkama alumi, saldinais, šukutėmis ir kitokiais niekučiais.

Vilniaus Tribunolo proceso reikšmė neapsiriboja tik teisiniu aspektu. Proceso vaidmuo išskirtinai reikšmingas pilietinei ir moralei prasmė. Tai garsus beldimasis ne tik į nacionalines teisėdoras formuotojų sąžinę, bet lygiai taip pat ir į tarptautinį teisingumą, žinoma, pirmiausia į Europos Sąjungą Temidę. Tribunolas įvardijo, kas įvykdė didžiausią žmogijos tragediją. Buvo atskleista ilgokai Vakarų pasaulio nutylyma tiesa ir glaustu teisės žodžiu pasakyta, kad pasaulio visuomenė reikalauja istorinio teisingumo ir nori apsaugoti žmonių nuo panašios tragedijos.

Tribunolo procese buvo nustatyta, jog komunizmo doktrina apie „proletariato diktatūrą“ ir „klasių kovą“ buvo nusikalstama, o komunistinių režimų komunistinės partijos buvo ne tik nusikalstamos, bet ir represinės organizacijos. Juk iš tiesų buvo vykdomas valstybinis teroras visose okupuotose šalyse. Iš to plaukia viena svarbi išvada — būdami ES piliečiais, kaip danai, kaip ispanai, birtai, vokiečiai ir daugelis kitų tautų, negalime neturėti bendro juridinio pamato, kuris karą nusikalstamus, nusikalstamus žmoniškumui (genocidą) leistų vertinti vienodai. Bet koks išskirtinumas reikštų drauge ir diskriminaciją, o šiai nėra vietos ES teisėtvarkoje.

DRAUGAS, 2005 m. rugėjo 22 d., ketvirtadienis

3

DANUTĖ BINDOKIENĖ

Ar ne per anksti džiaugtis?

Ne tik Ameriką šią savaitę nudžiugino žinia, kad Šiaurės Korėja sutinka sustabdyti savo branduolinių ginklų plėtos programą, išmontuoti jau įruoštus įrengimus ir net išleisti tarptautinių inspektorių komisiją, kuri galėtų patikrinti, ar šių pažadų laikomasi. Prisimenant Š. Korėjos diktatoriaus, užkietėjusio komunisto, pasižymėjusio neapykanta Vakarams, elgesį praityje, džiaugtis šia gera žinia gal kiek ir per anksti.

Antra vertus, reikia duoti kredito ir diplomatijai, kuri tikrai padėjo daug pastangų, kad išsiderėtų tokių milžiniškų nuolaidų. Iš visų mūsų planetos valstybių, pretenduojančių į branduolinius ginklais apsisėrvavusių šalių narys, Šiaurės Korėja kėlė daugiausia rūpesčio, nes branduolinių ginklų pasigaminimo siekė labai agresyviai, nekrepdama dėmesio į užsienio, ypač Pietų Korėjos, Japonijos, o pasitaručių metu ir Kinijos, nuogastavimus, grasinimus ekonominėmis bei kitokiomis sankcijomis ir net maldavimus sustabdyti šią veiklą.

Pasiūlymai nesiginkluoti atominėmis raketomis, o vertiau susirūpinti savo gyventojais, kurie gyvena badmiriu ir didžiausiu skurde, iš Šiaurės Korėjos prezidento Kim Jong II susilaukė tik pašaipos ir naujos piktų žodžių tirados vakariečiams, su Vašingtonu priekyje. Tais žodiniiais išpuoliais Šiaurės Korėja stengėsi paslėpti baime, kad JAV gali anksčiau ar vėliau įsiveržti į jos teritoriją (kaip buvo padaryta su Irakui) ir ginklų priversti branduolinių ginklų gamybos atsisakyti.

Iš dalies čia buvo kaltas ir JAV prezidentas George W. Bush, priskyres Šiaurės Korėją pavojingiausio ir visuotinio blogio trejetukui, kartu su Iranu bei Irakui. Nors iš esmės tie piktai epitetai, pasakyti prez. Bush lupomis, buvo siejami su buvusiu aukštu branduolinių ginklų plėtos sustabdymo pareigūnu John Bolton (dabar to paties prez. Bush paskirtu JAV ambasadoriumi prie Jungtinių Tautų), tačiau jie stipriai paveikė „blogio trejetuko“ valdžios viršėn ir dar sutvirtino antipatiją Amerikai.

Dėl sėkmingo šios pavojingos problemos

sprendimo daug kredito tenka ir dabartinei JAV Valstybės sekretorei Condoleezza Rice, taip pat jos pavaduotojui Christopher Hill. Ypatingai derybose išskirtina ir Kinijos rolė. Kadangi artimosios kaimynės — Šiaurės Korėjos — prezidento pasipūteliški postringavimai apie naujai atrastą „galia“, pagrįstą branduolinių ginklais, tiesiogiai kėlė pavojų ir Beidzingu, Kinijai atrodė naudinga savo tvirtą petį priremti prie kitų šalių pastangų, perkalbant prez. Jong Kim II.

Šis laimėjimas neatėjo be aukštos kainos. Š. Korėjai pažadėta ekonominė parama, elektros bei skystojo kuro tiekimas ir sankcijų sustabdymas. Bet — galbūt svarbiausia — išsirusintas raštiškas prez. Bush pareiškimas, kad Amerika neužpuls šios valstybės!

Už visas šias lengvatas (be abejo, jų prez. Jong Kim II reikalauja daug daugiau, kai prasidės pats branduolinių ginklų įrangos išmontavimas) Šiaurės Korėja prisižadėjo laikytis 2003 m. daugelio pasaulio valstybių pasirašytos branduolinių ginklų plėtos stabdymo sutarties. Jeigu to pažado Š. Korėja laikysis, tai bus tikrai didelis laimėjimas pasaulio taikai.

Tokių pažadų iš Šiaurės Korėjos būta ir praityje, tačiau jie netrukus nuėjo vėjais. Ši uždara, užsispyrusio, nelankstaus prezidento valdoma, komunistinė šalis (tvirtinanti, kad tik ji viena mūsų planetoje seka tikrojo komunizmo pėdomis, nes ir Kinija, ir Kuba, ir galbūt kuri kita, jau yra išsigimusi, nuo komunizmo idealų nutolusi), pažadus lengvai padarydavo, o dar lengviau juos sulaužydavo.

Jeigu pažadų šios diplomatinės eimai būtų veiksmingi ir pasitarimuose su Iranu, kuris tvirtai laikosi savo nusistatymo kiek galima greičiau pasigaminanti branduolinių ginklų, mūsų planeta taptų kur kas saugesnė. Šis diplomatinis laimėjimas labai akivaizdžiai parodo, kad norimą tikslą lengviau pasiekti „prikandant liežuvį“ ir kantriai, mažais žingsniais prie jo einant. Atrodo, kad pagaliau ir JAV prezidentas pradeda šią aksiomą suprasti.

TRYNS BUVUSIOS RUSIJOS SOSTINĖS

ALEKSAS VITKUS

Nr. 13

Petrozavodsk miestas

Per naktį priplaukiamas kitą mūsų sustojimą — Petrozavodsk. Tai nemažas miestas, Karelijos respublikos sostinė. Jį įkūrė irgi Piotr Didysis, kai jam, kariaujant su švedais, prireikė galybės ginklų. Jis ten pastatė patrankų fabriką, iš kurio išsivystė miestelis, o paskui ir miestas, dabar jau su 270,000 gyventojų. Jis yra Onega ežero šiaurėje, iš kur eina kanalas į Baltąją jūrą, o iš ten jau ne taip toli iki Archangelsko ir Murmansk. Mes ten, žinoma, neplaukėme.

Mieste išsivystė didelė pramonė, nes sritis turtinga geležies rūda ir, žinoma, nesibaigiančiais miškais. Reikalinga geležies liejyklai anglį veždavo iš Anglijos, vyko plati prekyba su angliais, taip, kad viena svarbiausių gatvių, Karl Marx prospektas, kadaise vadinosi Anglų gatvė. Miškai leido išsivystyti medžio apdirbimo ir popieriaus pramonei. 30 km į šiaurę nuo Petrozavodsk Jėlcin turi savo ištaigingą „dačą“.

Petrozavodsk vardas iš tikrųjų reiškia „Piotr fabrikas“, toks jis ir liko, nors šiaudien čia yra teatrų, muziejų ir gražių parkų. Čia trumpa vasara, o žiema ilga, su vidutine sausio temperatūra vos tik 10°F. Sankpeterburgiečiai juokais Petrozavodsk vadina „artimuju Sibiru“. Vietiniai sako, kad jie devynis mėnesius kenčia žiemą, o kitus tris — jos laukia. II pasaulinio karo metu ji buvo užėmė suomių. Nors miestas daugiausia nukentėjo, kai, karui baigiantis, besitraukiantys link Norvegijos vokiečių daliniai viską, ką suspėjo, sprogdino. Grįžus sovietams, jie sprogdino cerkves ir bažnyčias. Būdinga, kad ir dabar dauguma gatvių bei aikštų pavadinimų išliko dar iš sovietų laikų. Pagrindinė gatvė ir šiaudien vadinasi Lenin gatvė. Liko nesunaikintas ir Lenin paminklas, nors mums daug įspūdingiau atrodė didelis Piotr Didžiojo paminklas: Piotr visa kariška uniforma, bet kardas tik prie jo šono.

Susipažinę su miestu pro autobuso langą, gavom progą pavaikšioti Onega ežero pakrante, kur matėme išties eilę gana modernių skulptūrų. Pasirodė, kad Petrozavodsk susigiminiavę su daugeliu seserinių miestų, pvz., Minnesota Duluth ar vokiškuoju Tuebingen ir kt. Visi tokie miestai dovanuoja po savo miestui charakteringą, nors ir tirštai sumodernintą, futuristinį kurinį.

Praėjome ir gana kuklų, neperdėtą, amžina ugnimi rusenanti, nežinomo kario kapą su žodžiais: „Tavo vardas nežinomas, bet tavo didvyriškumas amžinas“. Laive susilaukėme svečių, vietinio universiteto studentų, pramokusių angliškai. Diskusijos ejo apie Karelijos ir Rusijos ateitį. Gavęs progą, paklausiau: „Demokratija atnešė jums laisvę, ar jūs jautiatės laimingesni, negu jūs tėtai prieš 15 metų?“ Atsakė keli studentai, ir, deja, visi kalbėjo tik apie materialines gėrybes, keliavimą į užsienius ir šiaip malonumus. Dauguma studentų studijavo teisę ar tarptautinius santykius.

Sužinojom, kad Petrozavodsk universitete mokslas metams kainuoja 23,000 rublių (apie 820 dol.), ir jie tuo nesiskundė. Matyt, tai priimta laikyti tėvų problema, nors ir tų tėvų vidutinė alga tik apie 300 dol. mėn. Skundžiasi, kad, patekti į universitetą, reikia ką nors gerai „pažinti“, suprask — „patepti“... Paklausus, kaip yra su kariene prievole, atsakė, kad ji yra privaloma, bet daugelio gana lengvai apeinama: studentus atleidžia 5 metams, atleidžia ir turintius šeimą, dėl „silpnos“ sveikatos. „Gydytojai, kaip ir visokie valdininkai, mėgsta, kai jiems į delną įspraudai pakankamai riebių banknotų pluoštą“, — išsireiškė vienas studentas. Man smelkėsi į galvą mintis, kad ar ne panašius atsakymus būtume gavę ir iš Lietuvos studentų?

Popiet gražioje miesto salėje matėme ir klausėmės vietinių karelių (tai suomiams gimininga tauta ar gentis) ansamblį šokant ir dainuojant. Mums padarė įspūdį labai spalvingi jų tautiniai rūbai, skirtingi nuo rusų. Nežinau kodėl, bet vienam jų šokiui jauna graži šokėja pakvietė mane prisidėti prie jų šokio, kurį gana greitai išmokau, nors ir nekantriai bei uždusęs, laukiau jo pabaigos. Gal pakvietė mane todėl, kad sėdėjęs netoli scenos, o gal jau pasirodė intriguojančios mano tą dieną dėvėtos trumpos kelnės? Šokiui pasibaigus, pabučiauvau savo šokėjos ranką, ir gavau iš jos dovaną — kasėtą to ansamblio dainų.

Vakare mus suskirstė į mažas 4-6 žmonių grupes ir išvežiojo pas vietines rusų šeimas susipažinti su jų gyvenimo būdu, pabendrauti, kartu pavakarieniauti. Mums teko bevaikė šeima, žmona anglų kalbos mokytoja, o vyras kažkoks geležinkelio tarnautojas. **Bus daugiau.**

PILIE TINIO PASIPRIEŠINIMO VIRŠŪNĖ

EDMUNDAS SIMANAITIS

Rugėjo 4 d. Vilniuje vykusios mokslinės konferencijos pranešėjas, solidų patyrimą turintis teisininkas Vytautas Zabiela, kalbėjo, kad Tarptautinis Vilniaus visuomeninis tribunolas savo nuosprendžiu nustatė, jog „komunizmo doktrinos pagimdyti komunistiniai režimai, jų komunistinės partijos su represiniais organais padarė didelių nusikaltimų — išžudėdami apie 100 mln. žmonių. Tai didžiausia pasaulio žmogijos istorijoje tragedija“.

Taigi, demokratijos pasaulyje, kuriame vyrauja Dekalogo pagrindui susiformavusios moralės normos, neturėtų būti abejonių, kad šios traubingos žmogiją ištikusios tragedijos nutylėjimas tampa ne tik kad nesuprantamas, nepateisinamas, bet ir griežta tarptautinio teisingumo pamatus.

V. Zabiela kalbėjo, kad „Tribunolo procesą reikia suprasti kaip tarptautinės pilietinės visuomenės pasireiškimo formą, analizuojančią tarptautinių visuomenės reiškinių (komunizmo doktriną ir komunistinių režimų komunistų partijų padarytus nusikaltimus) ir ginančią visuomenės interesus. Tai pilietiško pasireiškimo viršūnė“.

Dažnokai bendraudamas su bolševizmo represijas patyrusiais žmonėmis įsitikinau, kad dauguma tokio likimo bendrapiliečių iš nežinojimo ar dėl

kitų priežasčių vengia remtis Vilniaus Tribunolo nuosprendžiu, sprendami savo reikalus teismuose, valdžios įstaigose, kalbėdami konferencijose, susirinkimuose ir kitur. Daroma didelė klaida, kai vengiama parodyti pilietinę poziciją.

Pakanka paminėti vieną iš itin svarbių sąvokų — kolaboravimo apibrėžimą. Ji aprėpia „iš kolaborantų sudarytos marionetinės vyriausybės, centrinės ir vietinės valdžios pareigūnus, valdininkus, tarnautojus, prievarta vertusius piliečius paklusti okupantų politinei valiai. Kolaboravimas turi tris aspektus: teisinį, politinį ir moralinį. Teisinis aspektas — tai kolaboranto veikla prieš savo valstybę, už kurią atsiranda baudžiamoji atsakomybė. Politinis aspektas — tai kolaboranto sąmoningas, savanaukiškas del politinių, ekonominių ar ideologinių sumetimų siekis įgyvendinti savo tikslus okupanto pagalba. Moralinis aspektas — tai kolaboranto veiksmas siekiant pateisinti okupaciją“.

Teisininkų nuostata bus kitokia — nepripažinti visuomeninio Tribunolo nuosprendžio mėginant tai pagrįsti, neva, dokumentai neturi juridinės galios. Argumentais niekinis ir tik laikinas. Įstatymai plaukia iš visuomenės moralės ir paprotinės teisės ir niekada neturi jai prieštarauti. Kai renkamosios valdžios institucijos Seimas, Vyriausybė nepa-

sirūpina laiku sureguliuoti esmines nacionalines teisės reikalus, to imasi visuomeninės organizacijos. Teisus buvo garbusis teisininkas V. Zabiela, sakydams, kad tokia veikla yra pilietiško pasireiškimo viršūnė. Paskiri sąmoningi piliečiai turėtų visais imanomis atvejais remtis Vilniaus Tribunolo nuosprendžiu. Tai niekada neturėtų būti vertinama kaip teisėtinis nihilizmas, o kaip tikslingai orientuota pilietinė iniciatyva, verčianti reaguoti į keliama problemą demokratiškai išrinktą parlamentą.

Kita vertus, naudinga žinoti, kad Vilniaus Tribunolo darbe dalyvavo teisininkai — mokslininkai ir praktikai, istorikai. Teisėjų kolegija buvo sudaryta iš septynių narių: Kanados, Vokietijos, Rumunijos, Ukrainos, Lietuvos, Latvijos atstovų. Tarpe jų — trys mokslo daktarai, profesorius, du advokatai ir Ukrainos Parlamento narys. Taigi pradžiamoksliai apsisaukėlių avantiuristų, prieš televizijos kamerą keletą sekundžių pamuojančių juodojoje rinkoje įsigyto aukštojo mokslo „diplomo“ kopija Tribunalui nebuvo, o ir būti negalėjo, nes kriminalinio pasaulio papročiai buvusiems politiniams kaliniams ir sąmoningiems piliečiams nėra būdingi. O kai kuriuos iš Sovietijos narvo ištruktųjų valstybių parlamentuose, deja, pasitaiko. Gerokai apmaudu, kad taip atsitinka, formaliai žiūrint, rinkėjų valia,

MOKYTOJŲ ASOCIACIJOS DEŠIMTMETIS

Prie Nemuno prigludusi Mažosios Lietuvos žemė, beveik 700 metų kentusi vokiečių junga, bet išsaugojusi lietuvių kraštą, padovanojusi pasauliui M. Mazvydą, L. Režą, K. Donelaitį. Čia išleista pirmoji lietuviška knyga ir gramatika, pirmasis dainynas, pirmieji lietuviški laikraščiai. Gūdžiais spaudos draudimo metais iš čia į Lietuvą sklido lietuviškas žodis.

1988 m. Karaliaučiaus krašte lietuvių kalbos mokymas prasidėjo nuo būrelių ir kursų. Vėliau įsteigtos lietuviškos klasės ir fakultatyvai. 1995 m. mokytojai, dstantys šiame krašte lietuvių kalbą, susibūrė į asociaciją. Asociacijos istoriją kūrė pasižinę savo darbu pedagogai: V. Vasiliauskienė, J. Miliūnas, O. Kruglikova, R. Leonova, Z. Jurevičiūtė, A. Galčevskis, A. Bursteikienė, A. Nikolajeva, J. Glinskis, L. Glinskienė, S. Rumbaitienė, A. Urbaitis, R. Kopkova, R. Banel, A. Karnilavičius, T. Rodenko ir kt., kiekvienas jų įnešęs svarų indelį į lietuvišką veiklą Karaliaučiaus krašte.

Pirmasis asociacijos pirmininkas — šviesios atminties Juozas Miliūnas, vadovavęs asociacijai iki 2001 m. Tada mokytojų asociacijai pradėjo vadovauti Aleksas Bartnikas, geras organizatorius, sugebančias suburti mokytojus, juos įtikinti, padrasinti, nukreipti asociacijos veiklą teisinga linkme.

Pagrindinis asociacijos tikslas — išsaugoti lietuvių Karaliaučiaus krašte, pažinti Mažosios Lietuvos kultūrinį paveldą, tobulinti mokytojų ir ugdomojo proceso. Dabar Karaliaučiaus krašte veikia 24 lietuviško ugdymo įstaigos, kuriose mokosi apie 900 mokinių. Jūs moko 31 mokytojas, veikia 5 vaikų ansambliai.

Asociacija padeda mokytojams bendrauti ir bendradarbiauti. Per dešimtmetį susiklostė gražios asociacijos tradicijos. Tai Rugsėjo 1-osios —

Mokslo ir žinių dienos šventė, Tarptautinės mokytojų dienos minėjimas, valstybinių, tautinių ir religinių Lietuvos ir Rusijos švenčių paminėjimai. Seminaruose, konferencijose dalijamasi darbo patirtimi, mokytojai tobulina dalykinę ir metodinę kvalifikaciją.

Kasmet organizuojamos Karaliaučiaus krašto lietuvių kalbos olimpiados (šiemet buvo 5-oji), vaikų muzikos festivaliai „Skambek skambek, lietuviška dainelė“, meninio skaitymo, piešinių, rašinių konkursai, ekskursijos į Lietuvą, kitas šalis, po Karaliaučiaus kraštą (ekskursijas mokiniais remia Mažosios Lietuvos lietuvių draugija Čikagoje).

Svarus asociacijos įnašas į Karaliaučiaus krašto kultūrinį gyvenimą. A. Bartniko iniciatyva Išrutes pedagoginėje kolegijoje įkurtas lietuvių kalbos mokytojų metodinis centras, sukaupia nemažai metodinės, dalykinės, informacinės ir kitos

medžiagos lietuvių kalbos mokymui. A. Bartnikui nuosirdžiai talkina mokytojos A. Nikolajeva, R. Banel. Lietuvių kalbos mokytojai savo darbe vadovaujami lietuvių kalbos fakultatyvų Karaliaučiaus krašte programa, kurią sudarė Mokytojų asociacija.

Karaliaučiaus universitete steigiamą lituanistikos katedrą. Kasmet asociacija sukviečia krašto mokytojus ir moksleivius į tradicinę tatką — šventę Tolminkiemyje. Iškilmingai buvo paminėtos 290-osios K. Donelaičio gimimo metinės, K. Donelaičio memorialinio muziejaus 25-metis. Tolminkiemyje organizuotas meninio žodžio konkursas, skirtas K. Donelaičiui.

Asociacijos veiklą remia Tautinių mažumų ir išeivijos departamentas prie Lietuvos Respublikos vyriausybės, Švietimo ir mokslo ministerija, Karaliaučiaus srities lietuvių nacionalinė kultūrinė autonomija, Mažosios Lietuvos lietuvių draugija Čikagoje, Mažosios Lietuvos lietuvių fondas, Marijampolės pedagoginė kolegija, Lietuvos Respublikos konsulatui Kaliningrade ir Sovetske.

Mokytojų asociacija, vadovaujama energingo ir veiklaus



Konferencijos dalyvius sveikina Tautinių mažumų ir išeivijos departamento specialistės (iš kairės) V. Keraminienė ir A. Dumblauskienė; dešinėje — asociacijos pirm. A. Bartnikas.

pirmininko, ieško naujų darbo formų su lietuviškų šeimų vaikais, jų tėvais, bendruomenės nariais.

Lietuviško ugdymo įstaigos — tai šio krašto lietuvių ryšys su Lietuva, ten gyvenančiais giminačiais, tai prisilietimas prie Lietuvos. Mokiniai ne

tik mokosi skambios ir senos protėvių kalbos, bet ir susipažįsta su Lietuva ir Karaliaučiaus kraštu.

Dėkojame asociacijos pirmininkui Aleksui Bartnikui, visiems rėmėjams už sudarytas sąlygas mūsų kasdieniniam darbui, už mūsų šventes. Džiaugiamės, kad mes, mokytojai, galime susitikti, bendrauti, tobulėti ir įgytas žinias pritaikyti savo darbe, puoselėjant lietuvių Karaliaučiaus krašte.

Emilija Bukontienė
Karaliaučiaus krašto Kraupiškio (Uljanovo) vidurinės mokyklos lietuvių kalbos fakultatyvo mokytoja

VETERANAI GRĮŽO IŠ HONOLULU

Vienas iš didžiausių sambarių Amerikoje yra „American Legion“ veteranų metinis suvažiavimas, kuris šį kartą įvyko Honolulū, Havajų sostinėje, rugpjūčio 19–25 d.

Vieta specialiai parinkta paminėti 60 metų nuo II pasaulinio karo pabaigos, nes Amerikai tas karas kaip tik ir prasidėjo Havajuose.

Du Amerikos lietuviai iš Čikagos atstovavo savo vienietais: Viktoras A. Panaras, Dariaus-Girėno Posto #271 komendantas, ir Alfredas Galinaitis, American Legion 4th District komendantas.

Iš viso Dariaus-Girėno postui atstovavo keturi delegatai, o 4th District — 15 delegatų, įskaitant ir moterų pagalbininkus vienietų atstoves.

Daug žymių svečių

Šis 87-as metinis suvažiavimas, kaip ir visi „American Legion“ suvažiavimai, sutraukė daug žinomų asmenybių. Prez. Bush atsiuntė sveikinimus per vaizdo juostą, nes tuo metu jis dalyvavo kitame veteranų (VFW) suvažiavime Salt Lake City.

„American Legion“ delegatus sveikino Havajų gubernatore Linda Hingle, Honolulū meras Mufi Hennemann, JAV senatoriai Daniel K. Inouye ir Daniel K. Akaka ir kiti įtakingi politikai bei organizacijų atstovai.

JAV kariuomenei atstovavo pats Joint Chiefs of Staff pirmininkas gen. Richard B. Meyers. Veteranai iš Kanados,

Korėjos, Taiwan ir Anglijos taip pat pasiuntė savo atstovus.

Garbės svečias buvo gen. maj. Patrick H. Brady, aukščiausio JAV karo apdovanojimo — Medal of Honor — kavalierius. (Tai vienintelis medalis, su šviesiai mėlynu kaspinu, kuris dėvimas po kaklu.)

Delegatus taip pat pasveikino „2000 Miss America“, Heather French Henry, kuri uoliai dirba su benamiais veteranais ir tam tikslui yra įsteigusi specialų fondą.

Bus pasmerkti išdavikai

Viena iš suvažiavimo vienietais priimtų rezoliucijų: žymūs asmenys, kurie išnaudos savo populiarumą JAV kariuomenės ir apskritai Amerikos žeminimui (kaip kad Jane Fonda ir Joan Baez yra padariusios), bus „American Legion“ oficialiai pasmerkti, kaip tautos išdavikai. Loginis pagrindas: absurdas čiauskėti apie žodžio laisvę, jei tas žodis suteikia džiaugsmo ir paguodos mirtingiems Amerikos priešams ir tuo pačiu žlungdo karių morale.

Tradiciniam sekmadienio paradedalyvavo apie 15,000 „American Legion“ delegatų iš 50 valstijų ir užsienio postų. Vienas vietinis laikraštis apskaitavo, kad šis suvažiavimas įpumpuos apie 35 milijonus dolerių į Havajų ekonomiką.

Abiem mūsų delegatams — Viktorui Panarui ir Alfredui Galinaitiui — tai buvo pirmas kartas Havajuose.

„Puikus oras, su nuolat dvelkiančiais pasatiniais vėjais,



„American Legion“ vadovai Čikagoje: Viktoras A. Panaras (kairėje) ir Alfredas Galinaitis.

— sakė Panaras. — O kainos nėra jau tokios aukštos, kaip dažnas galvoja — jei žinai, kur eiti“.

„Honolulū — švarus miestas, bet daug turistų. Reikia pasukti mažiau pramintais kešiais, kad pamatytum tikrą Oahu salos grožį. Ir dar — niekur nėra reklamų lentų“, — pastebėjo Galinaitis.

„USS Arizona“ — išpūdingas paminklas

Abu „malihini“ (svečiai-delegatai) su išnuomota mašina atvyko apie 300 mylių, gastroliuodami po salą. Didžiausia išpuodis paliko „USS Arizona“ memorialas, stovintis skersai liekanų šio kovos laivo, pasikandinto 1941 m. gruodžio 7 d., kuomet japonai lėktuvais užpuolė Pearl Harbor uostą, įveldami Ameriką į II pasaulinį karą.

Visai netoli stovi ir kitas kovos laivų-muziejus. Tai „USS Missouri“, ant kurio denio buvo pasirašyta Japonijos besąlyginė kapituliacija (1945 m. rugsėjo 2 d.), tuo baigiant II pasaulinį karą.

Taip pat Galinaitiui aki patraukė pilno ir bronzos paminklai seniesiems havajiečių dievams bei deivėms: ugnies, vandens, vaisingumo, derliaus ir t.t. „Viskas labai įdomu, bet gyventi ten nenorėčiau“, — tarė jis.

Vaikystės draugai

Panaras ir Galinaitis, tarp kitko, yra seni draugai. Jie

lankė Čikagą tą pačią pradžios mokyklą (Marquette Park parapijos) ir tas pačias gimnazijas (St. Rita, Harper). Abu buvo jūrų skautai ir abu tarnavo JAV armijoje Vokietijoje maždaug tuo pačiu metu. Prieš pat suvažiavimą Galinaitis, kaip 4th District komendantas, prisakindavo savo vaikystės draugą Panarą retam posto komendantui antram terminui.

„American Legion“ buvo įkurtas 1919 m. Amerikos Pirmojo pasaulinio karo veteranų Paryžiuje. Vienu laiku, po II pasaulinio karo, buvo net 12 milijonų narių. Šiandien yra beveik 3 milijonai legionierių ir beveik 1 milijonas moterų pagalbininkų (legion auxilliary). Gyvuoja apie 15,000 postų Amerikoje ir užjūryje, įskaitant Guam, American Samoa, Panamą, Prancūziją, Vokietiją, Italiją, Korėją, Japoniją, Filipinus ir net Thailandą.

Legionieriams Panarui ir Galinaitiui — „Mahalo“ (aciū) už informaciją, o „Draugo“ skaitytoms — „Aloha“

R. John Rapšys
Post #271-4th Distr.
istorikas

PARDUODA

Skubiai parduodama
7 dienos aukščiausios klasės viešbutyje ant vandenyno kranto Cancun, Mexico. Tik \$500 (spalio 7-14 d.)
Tel. 773-297-2012.

ATLANTIC Express Corp. 1-800-775-SEND
www.atlanticexpresscorp.com

Ocean Freight	Krovinių gabenimas laivu į visas pasaulio šalis.
Auto Export	Krovinių gabenimas lėktuvu į visas pasaulio šalis.
Small Packages	Automobilių pirkimas bei siuntimas į visas pasaulio šalis.
Air Freight	Krovinių pervežimas visoje Amerikoje.
Trucking	Smulkių siuntinių siuntimas bei pristatymas į namus Lietuvoje, Latvijoje, Estijoje, Baltarusijoje bei Ukrainoje.

8801 78th Ave Bridgeview, IL 60455 Tel. 1 708-599-9680
Fax. 1 708-599-9682 Tel. 1 800-775-7363

SUNKU UŽMIRŠTI GIMTAJĄ KALBĄ

„Mama, noriu į lauką“.

— „Užsidedk pančėkas, apsi- auk čėverykais, apsi- auk skrandute, apsi- auk babuška“ — įsakė mama.

Kai jau buvau apsi- rengusi, tėtis užėjo cėnyles (medžio pliauską pakaustytą vielą) ir išleido mane į kiemą pačiuoti ant ledo. Puiki čėužėja buvau! Ir ledą pabučiudavau, ir gužą ant kaktos gaudavau ar ledą stiprumą sėdima vieta išbandydavau. Bet medalio niekas nedavė.

„Užsidedk žiurštą ant šlebutės, gausi zuputės, reikės įsidedi smetonos ir pakaštavoti, ar gana“. „Na ir tėtis! Vėl padrėbė žiponą ir frenčių ant kreslės, negalėjo pakabinti ant cveko!“

Tėtis buvo kilęs nuo Vilniaus, mama nuo Alytaus. Susituokė Rusijoje. Jablonskio lietuvių kalbą išmokau tik trečiame pradžios mokyklos skyriuje. Mūsų mokytoja, jauna panelė, neseniai atkelta iš mūsų miestą, buvo vieno karininko sužadėtinė. Ji buvo labai priešiinga mūsų vartojamiems barbarizams. Jeigu išgirdavo kurį pavartojant barbarizmo žodį, rašydavo dvejetą į dienygną. Ar į lietuvių kalbos skyrių, ar į elgesio — ne mums žinoti. Bet tą dvejetą išbraukdavo, jeigu tą žodį parašydavai 10 kartų. Pvz., šnirzdokas — lietuviškai — nosinė.

Iš vieno žodžio pasidarydavo 3, o, dešimt kartų perrašant, jau

30. Rašyti reikėjo į dailiaraštį. Visos raidės vieno didumo, vieno atstumo, lyg kareiviai rikiuotėje (ne veltui buvo karininko mylimoji). Gerai, jeigu tą vakarą buvo elektra (o ji ne visada būdavo), o jeigu prie žibalinės lempos, tai rašymas buvo didelė kancija. Už akių mes ją vadinome ragana ir labai troškome, kad kita metą gautume naują mokytoją.

Pasibaigus mokslo metams ir visiems susirinkus į didžiąją salę, kur buvo apdovanoti geriausiai baigusieji, mūsų klasė buvo paskelbta kaip lietuviškiausia ir drausmingiausia, gražiausia rašanti raidės, ir gavom krepšį šokoladinių saldinių! Valio! Koks džiaugsmas buvo mums! Ir mokytoja iš raganos tapo gelyte. Atleidom jai ir už tai, kad jokių dvejetų neradė. Labai apgailejojome, kad kitais metais ji mūsų nemokys, nes išteka. O tada Lietuvoje buvo įstatymas — jeigu vyras valdiškam darbe gauna 600 litų algos, žmona neturi teisės dirbti valdiško darbo. Ir verkėm, verkėm, ją išleisdami... O tie saldiniai buvo nuo jos būsimo vyro (tai suzinojome tik rudenį, sugrįžę į 4 klasę).

E. Baršketienė

PASLAUGOS

STATE FARM INSURANCE
AUTOMOBILIO.
NAMŲ, SVEIKATOS IR GYVYBĖS DRAUDIMAS
Agentas Frank Zapolis (verslė 49 metai)
Off. Mgr. Aukė S. Kane,
Vilma Jarijienė,
Virginija Smukaitienė
kalba lietuviškai.
FRANK ZAPOLIS
3208 1/2 West 95th St.,
Evergreen Park, IL 60805
Tel. 708-424-8654, 773-881-8654

NEKILNOJAMASIS TURITAS
VIDA M. SAKAVICIUS
Real Estate Consultant
Nekilnojamojo turto pirkimas, pardavimas
708-889-2148

IŠNUOMOJA
Woodridge išnuomojami
1-2 mieg. naujai suremontuoti butai. 1 mieg. — \$670-\$710;
2 mieg. — \$770-\$810.
1 mėnuo nemokamai.
Tel. 630-910-0644, Jana.

Šv. Kryžiaus bažnyčia švęs ypatingas Mišias

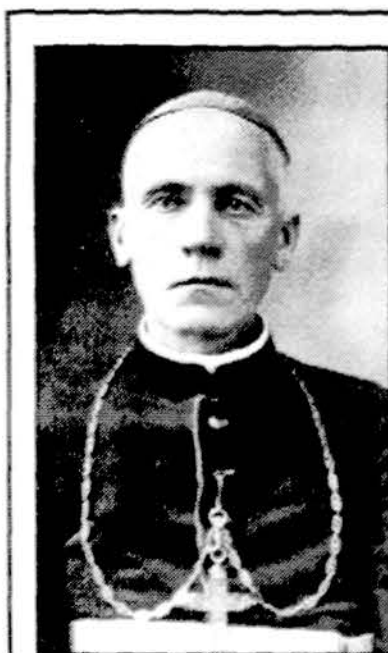
paminėti 70 m. nuo kankinio arkivysk. Teofilio Matulionio apsilankymo

Šeštadienį, rugsėjo 24 d., 3:00 val. p.p., Mišias atnašaus vysk. Gustavo Garcia Siller

Giedos jungtinis lietuvių parapijų choras, vadovaujamas Jūratės Grabliauskienės

Lietuviai yra kviečiami gausiai dalyvauti.

Šv. Kryžiaus bažnyčia yra 46-oje gatvėje, tarp Hermitage ir Wood gatvių.





Pasaulio naujienos

(Remiantis AFP, Reuters, AP, Interfax, ITAR-TASS, BNS žinių agentūrų pranešimais)

EUROPA

VIENA

Austrija trečiadienį atsiųskino su nacių persekiojimo Simon Wiesenthal, kuris, tyrinėdamas tamsiuosius šalies istorijos užkaborius, čia vertinamas prieštaringiau nei bet kur kitur. Vienos centrinės kapinės įvyko šio žmogaus, kuris savo pasirinktoje šalyje dažnai buvo ignoruojamas ir net įžeidinėjamas, pagerbimo ceremonija. Penktadienį jis bus palaidotas Izraelyje. Vienas istorikas, kuris prašė jo pavardės neminėti, sakė, jog S. Wiesenthal nemylėjo „žmonės, kuriems jis priminė, kad daugelis skerdikų buvo austriai“. Nors užuojautos telegramas siunčia viso pasaulio valstybių vadovai, dienraštis „Kronen Zeitung“, kurį skaito pusė austrų, straipsnio apie S. Wiesenthal mirtį nespausdino pirmajame puslapyje.

LONDONAS

„Sugrąžinkit juos namo“, trečiadienį reikalavo vienas britų laikraštis, šalyje kylant vis didesniam susirūpinimui dėl Irake dislokuotiems kariams gresiančių pavojų ir dėl to, kad nėra jokios konkrečios jų sugrąžinimo datos. Daugelyje ankstesnės dienos laikraščių spausdinama jaudinanti nuotrauka, kurioje matyti, kaip pietiniame Irake Basra mieste minios užpultame šarvuotyje liepsnose skendi britų karys. Nors visi laikraščiai pripažino, kad pastarųjų dienų įvykiai pablogino padėtį, tačiau buvo ir kitokių nuomonių — „The Daily Telegraph“ tvirtino, kad Britanijos karinį kontingentą Irake reikia stiprinti, o ne išvesti.

TALINAS

Maska netrukus gali pradėti kurti Estijoje dar vieną rusų partiją. Tai numatoma paryžiečių, kad trečiadienį Estijos valdžios institucijų personalo, atsižvelgiant į proporcijas

visuomenėje, sudarytų rusakalbių gyventojai, praneša laikraštis „SL Ohtuleht“. Tai, jog Kremlius labai nusivylęs Estijos rusakalbių politikų politiniais laimėjimais, paaiškėjo, kai Maskvoje buvo pristatyta Vladimir Poleschuk knyga „Nepilietišiai Estijoje“. Po pristatymo žinomi Rusijos politologai Sergej Markov ir Vjačeslav Nikonov apsvairstė su atvykusiais į Maskvą iš Estijos politikais, kaip galima užtikrinti rusams Estijoje daugiau balsavimo laisvės. Dabar Estijoje veikia dvi rusakalbių gyventojų partijos, ir jas remia tik 1-2 proc. rinkėjų, nors trečdalis Estijos gyventojų — rusai.

KIJEVAS

Ukrainos prezidentas Viktor Juščenko ketina vėl pateikti parlamentui Jurij Jechanurov kandidatūrą į ministro pirmininko postą. Prezidentas ketina susitikti su frakcijų ir politinių partijų, neįeinančių į parlamentą, vadovais ir „apsvarstyti padėtį, kuri susidaro, ir surasti priimtina sprendimą“. Tuo tarpu buvusi Ukrainos premjerė Julija Tymošenko ketina pasiūlyti prezidentui vėl suvienyti pastangas ir drauge sudaryti naują šalies vyriausybę. „Aš bet kada pasirėmsiu deryboms“, sakė J. Tymošenko. Ji pažymėjo, kad neišsėdusi ant V. Juščenko.

JAV

MIAMI

Sparčiai stiprėjantis uraganas „Rita“ užklupo Florida Keys salas, o JAV rajonuose Meksikos įlankos pakrantėje buvo pradėta rengtis tam, kad gali pasikartoti pražūtingo uragano „Katrina“ chaosas. Nacionaliniam uraganų tyrimų centrui pranešus, kad „Rita“ gali tapti 4-osios — priešpaskutinės — kategorijos audra, iš New Orleans buvo pradėti evakuoti žmonės. Louisiana paskelbė ne-

pastarąją padėtį. Florida Keys salose buvo nurodyta evakuotis visiems gyventojams, bet daugelis liko savo namuose, kuriuos apkalė lentomis.

AZIJA

TOKYO

Japonijos parlamento žemių rūmai per specialią sesiją dar vienai kadencijai šalies ministrų pirmininku patvirtino Junichiro Koizumi, kurio Liberalų demokratų partija (LDP) didelę persvara užsitikrino pergalę neseniai vykusiose pirmalaikiuose rinkimuose. Balsavimas vyko daugiausia partiniams sumetimais: J. Koizumi parėmė 340, o pagrindinį opozicijos vadovą Seiji Maehar — 114 parlamentarų.

JAKARTA

Indonezija pranešė, kad paukščių gripo protrūkis sustingęs gali virsti epidemija, o padėti stabdyti pavojingą viruso plitimą į šį 12 mln. gyventojų turintį miestą suvažiuo sveikatos apsaugos ir žemės ūkio specialistai iš viso pasaulio. Indonezijos sveikatos apsaugos ministrė Siti Fadillah Supari sakė, kad pavienių atvejų, kai šia liga nuo paukščių užsikrėtę žmonės, atsiradimas reikšia, kad protrūkis gali virsti epidemija, jei tokių atvejų ir toliau daugės.

ARTIMIEJI RYTAI

BAGHDAD

Šiauriniame Mosul mieste šią savaitę nužudyti du žurnalistai irakiečiai, dirbę nacionaliniame laikraštyje „As-Safer“, „As-Safer“ biuro Mosul vadovas Fir Maadidi buvo nužudytas antradienio vakarą. Jis buvo nušautas prieš savo namų. Taip pat buvo nužudyta reporterė Hind Ismael. F. Maadidi nušovė nežinomi asmenys, tuo tarpu H. Ismael nužudė vyras, vilkėjęs policininko uniformą.

AUKOJO LIETUVOS PARTIZANŲ GLOBOS FONDUI

- \$1,000** Liautaud Gražina, Chicago, IL (viso \$9,000).
\$200 Bobelis Anthony ir Danute, Massapequa Park, NY (viso \$1,000); Černis Kestutis ir Izolda, West Bloomfield, MI (viso \$500); Jasin John, Potomac, MD (viso \$400); Jodwalis Hubert, Fairbanks, AK (viso \$400); Lithuanian National & Social Club, Shrewsbury, MA (viso \$1,500); Nakas Algirdas, Sunny Hills, FL (viso \$1,000); Šmulskienė Aldona, Chicago, IL (viso \$1,950).
\$100 Bitėnas Rimantas, Watchung, NJ (viso \$225); Kašuba Romualdas ir Nijolė, St. Charles, IL (viso \$200); Radvenis Egidijus ir Vida, Glendale, CA (viso \$500).
\$50 Bizinkauskas Veronika, Brockton, MA (viso \$125); Dičpinigaitis Zigmantas, Woodhaven, NY (viso \$335); Molis Peter, Shrewsbury, MA (viso \$550); Setikas Regina, Fair Haven, NY (viso \$200).
\$30 Damijonaitis Algis, Elmhurst, IL (viso \$300); Kungys Regina, Eugene, OR (viso \$80); Lingis Antanas, Burbank, IL (viso \$235).
\$25 Dapkus Algirdas ir Regina, Osterville, MA (viso \$200); Krokys Bronius, Philadelphia, PA (viso \$50); Matekūnas Petras ir Aleksandra, Richmond Hill, NY (viso \$150); Palsys Petras ir Marta, Richmond Hill, NY; Polikaitis Juozas ir Irena, Lemont, IL; Šarka Vytautas, Cashiers, NC (viso \$100); Šlepetys Richard, Brick, NJ (viso \$65); Tumas Alfonsas, Simi Valley, CA (viso \$275).
\$20 Černius Rimas, La Grange Park, IL (viso \$110); Giedraitienė Aniceta, Willowick, OH (viso \$80); Lauras Alfonsas, South Pasadena, FL (viso \$100); Tamas Edmond, Seal Beach, CA (viso \$50); Vaškienė Sofija, St. Petersburg, FL.
\$10 Barauskas Ona, Woodhaven, NY (viso \$70); Orenas Augustinas ir Dalia, Palos Heights, IL (viso \$65); Radas John, Livonia, MI (viso \$30); Smalinskas Stasė, Livonia, MI (viso \$110).
\$1 Antanavičius Jonas, Brooklyn, NY (viso \$4).
- Pagerbdami mirusių atminimą, Lietuvos Partizanų globos fondui aukuoja:**
a.a. dimisijos majoro JONO ABRAČIO atm.
\$100 Bronė ir Kazys Markai, Melrose Park, IL.
Lietuvos Partizanų globos fondas širdingai dėkoja aukojusiems partizanų ir ryšininkų šelpai. A.a. dim. maj. Jono Abračio giminėms bei artimiesiems L.P.G. fondas reiškia širdingiausią užuojautą.
Lietuvos Partizanų globos fondas, 2711 West 71st St., Chicago, IL 60629.



MOKYKIMĖS ANGLIŠKAI

Paruošė Aušrelė Sakalaikė

Eighty eight lesson. (Eith eith lesson) — Aštuoniasdešimt aštunta pamoka.
Inflation. (Inflešian) — Pragyvenimo lygio kritimas.
Did you hear that the short term rates are going up by another one fourth of a percent? (Didž ju hyr thet tha šort tiorm reits ar going ap bai enather uon forth af e per sent) — Ar girdėjai, kad trumpalaikės paskolos pakilo dar ketvirtadaliu nuošimčio?
Yes, the price of gas has also increased, I went to the store yesterday and couldn't believe the prices! (Jes, tha prais af gēs olsou inkrysd, ai uent tū tha stor jesterdie end kudnt bilyv tha praisēs) — Taip. Benzino kaina taip pat pakilus, aš vakar buvau parduotuvėje ir negalėjau tikėti kainų aukštumu.
All the goods in the stores have to be delivered, the increase in cost is passed to the customer. (Ol tha guds in tha stors hev tū bi diliverd, tha inkrys in kost iz pest tū tha kastomer) — Visos prekės į parduotuves turi būti pristatytos, išlaidų padidėjimas nukreipiamas į pirkėjų.
The problem is that there hasn't been an increase in wages to offset the increase in prices. (Tha problem iz, thet ther hezn bin en inkrys in ueidzes tū ofset tha inkrys in praisēs) — Blogiausia, kad algos nepakilo proporcingai su kainų kilimu.
With increased prices peo-

ple aren't going to be able to buy as much because they won't have the money. (Uith inkrysd praisēs pypl arnt going tū byeibl tū bai es muč bikoz thei dont hev tha mani) — Kainoms pakilus, žmonės negalės tiek daug pirkti, nes neturės pinigų.
The stores, not selling as many products, will also have to lay off workers. (Tha stors, nait seling es meni pradakts, uil olsou hev tū lei of uorkers) — Parduotuvės, neparduodamos tiek daug prekių, turės taip pat atleisti darbininkus.
With the war in Iraq, hurricane Katrina and hurricane Rita things aren't about to improve. (Uith tha uor in Irēk, hiurikein Katrina, end hiurikein Rita, things arnt ebaut tū imprūv) — Tarp karo Irake, uraganų „Katrinos“ ir „Ritos“, reikalai tikrai nepagerės.
The retired people are going to suffer because their income will stay the same as prices increase. (Tha rytard pypl ar going tū safer bikoz their inkam uil stei tha seim es praisēs inkrys) — Pensininkai nukentės, nes jų pajamos nepasikeis, kai kainos kils.
Let's hope that something good happens and things will streighten out. (Lets houpt thet samting gud hepens end things uil streiten aut) — Tikimės, kad kas gera atsitiks ir viskas išsilygins.

KAI AGURKAI LEMIA LIKIMĄ...

JONAS KAZIMIERAS BULDULIS JUOZAS GREVELDA

Visuotinė priimta manyti, jog viskas prasidėjo nuo obuolių. Ar prisimenate, kaip leva sugundė Adomą atsikasti obuolio? Tačiau pasaulis keičiasi. Štai, Lietuvos tikroji dabartis prasižūdo. Kėdainių magnatui atradus naujus agurkų auginimo ir realizavimo dėsnius. Tik prisiminkite, kaip šaučiai įsitvirtino Lietuvos Respublikos Seime Agurkas Agurkikas — jo istorija įdomi ir itin pamokoma. O pradėjo nuo menko nieko. Tik pamanykit, nusuko nuo Lietuvos šimtą ar kiek ten milijonų litų Jangilis byloje! Taigi tuo jis tik užsitarnavo amžiną garbę ir šlovę. O vėliau per Taradės tvorą perkopė į Seimą ir po agurko ženklų pasiekė neregėtų šlovės aukštumų, iki valiai pašokdines ne tik Seima, merą ir premjerą, bet ir visą Lietuvą! Koks minties triumfas, kokia karjera!

Vos tik išgirdę apie tai, kad nuo Krakusmečio neremontuoti Vilniaus vaikų darželiai ir mokyklos negavo tikėtose Europos Sąjungos fondų paramos, nors ji jiems tartum ir buvo žadėta, sveiku protu negalėjome tuo patikėti. Visos tos veidmainiškos kalbos, kad nekalti vaikučiai kenčia dėl kažkada buvusių mero ir eksministro gėlių, mus sukūrė iki sielos gelmių, ir mes tvirtai nusprendėme prisikasti iki esmės, — kame čia šuo užkastas!

Patyrinėję ūkio ministro šypsena, nusprendėme, kad iš jo tiesios žodžio nėra su kamščia-traukiu neištrauksi. Ir be tyrimo neįmanoma matyti, — meluoja. Todėl, prisiminę su kokia simpatija ponas Agurkikas sutinka žurnalistus, nusprendėme tuo tiesios žodžio teirautis pas jį.

Suzinoje, kada turėjo įvykti

slaptas Lietuvos Agurkų auginimo asociacijos (LAAA) vykdomojo komiteto posėdis, kai tik atvažiuo Agurkas Agurkikas, tuoj puolėme prie jo su bloknutu ir mikrofonu.

— Na, matau, matau, — kaip visada maloniai nusišiepė ponas Agurkikas. — Gerbiami žurnalistai jau darbo sargyboje. Parakus sausus, plunksnos atstros, rašalines pilnos. Na, tai ką naujo man pasakysite, kokių dar gandų apie mane prikūrėte, o gal ko nors paklausti norėtumėte?

Mes pasisakėme, kokios abejonės mus kankina, ir paprašėme atvirai pasakyti, — negi iš tikrųjų kiek nors tiesos yra tuose šlykščiausiuose prasi-manymuose?

Ponas Agurkikas paniuro. Jo sprandas paraudo, tarpuakys jo atsirado rūsti rūpescio raukšlė. Kiek patylėjęs, jis atsiduso ir maloniai pažvelgė mums į akis.

— Matau, kad reikia vieną kartą visai Lietuvai pasakyti tiesą, — ir nusišiepė savo kaip visada tiesia, atvira ir bet koki priešininką nuginkluojančia šypsena. Mums dingtelėjo mintis, kad prieš tokia šypsena net pats ziauriausias KGB tardytojas negalėtų atsilaikyti.

— Aš atvirai ir garbingai pareiškiu visai Lietuvai, jos taukai ir išeivijai, kad esu nekaltas kaip kūdikis ir nesu niekuo nekalti nusidėjęs dėl to, kad niekuo kūdikiai Vilniaus vaikų darželiuose ir vaikų mokyklose ateinančią žiemą turės šalti. Dėl visko kaltas Vilniaus meras — tai jis laikui neremontavo stogų, sienų ir langų. Juk jo žinioje yra visos mokyklinės ir ikimokyklinės įstaigos. Kiek aš pabuvau tuo ministru — pusmetį su trupučiu, ar tai man tomis įstaigomis reikėjo pirmiausia pradėti rūpintis?

— Tačiau klausimo esmė ne

tame, kad ne laiku susirūpinta tu stogų remontu, o tame, kad buvo parengti projektai paramai gauti, o jūsų partija visa lėšas skyrė tik tiems rajonams, kur merai yra LAAA nariai, — sugrąžinome pokalbį prie mums rūpimo tikslo.

— Na, ir kas, tai yra interpretacijos dalykas, — paaiškino LAAA pirmininkas. — Prašom turėti galvoje, kad šioje situacijoje reikia visų pirma atsižvelgti ne į tai, kad Europos Sąjungos pinigai nukreipti į LAAA kuruojamus rajonus, o į tai, kad mums reikia vykdyti rinkėjams duotus įsipareigojimus. Mes savo rajonuose rinkėjams duotus įsipareigojimus šventai įvykdysime.

— Bet juk tai neteisinga ir neskaidri! — pasipiktino. — Kitos partijos savo ūkio ministerijai tai neturi!

— Jeigu neturi, tegul sau kad ir pasikaria! — atkrito LAAA vadas. — Prisiminkite, kad aš ūkio ministru tapau laisvu ir garbingu koalicijos partnerių susitarimu. Kodėl aš neinkščiau ir nedejuoju, kad man neklivuo nei valdovų, nei savi-valdybės rūmų, nei kitos Vilniaus statybos? O todėl, kad aš skaidrus ir teisingas. Pagal mūsų susitarimą aš melniu Europą, o meras su premjeru — Lietuvą. Jie tegul patys rūpinasi, kaip tesėti savo rinkėjams duotus įsipareigojimus. O jūs geriau parašykite apie mane skaidrų ir teisingą straipsnį.

— Jie tai vadina ne įsipareigojimais, o pažadais, — susigriebė mes. — O pažadų, anot mero ir premjero, vykdyti nereikia.

— Na, matote, kaip lengva nustatyti tiesą, — apsidžiaugė mūsų pašnekovas. — Tad ir pažiūrėkime, ar meras ir premjeras pakratys kišenės išlančių vaikučių sveikatai ir gyvybei

nuo žiemos speigų apginti. Juk jie susišluoja ne vieną ir ne du milijonus iš didžiųjų Vilniaus statybų ir savo partijų rinkiminius aruodus ateities rinkiminėms batalijoms. Niekada neįtariau, kad meras ir premjeras pasizymėtų Erodo kompleksu ir norėtų išžudyti nekaltus vaikus. Na, bet per neilgą koaliciją suvalgyti pūdo druskos nė su vienu iš jų nespėjau, todėl dėl jų slapčių kėslų jokių garantijų duoti negaliu. Manau, kad bus geriau neskubėti ir pažiūrėti — jeigu vaikai susirgs ir numirs, tai reikš, kad meras ir premjeras — Erodi. O jeigu ne, tada — ne.

Agurkikas linksmai žvilgtelėjo į mudu ir paklausė: — Na, kaip, ar jums dar liko kokių nors neaiškumų šiuo klausimu?

Klausimas mums nušvito visomis teisybės spalvomis, tačiau dar pasiteiravome, kaip jam dabar sekasi, kokie jo ateities planai.

Jaučiuosi kaip primuštas šuo, — nuosirdžiai prisipažino ponas Agurkikas. — Antra vertus, jaučiuosi kaip pionierius, einantis naujais, dar neapramintais takais. Juk visi, baigę aukštąsias mokyklas, gauna diplomus, o štai aš vienintelis gavau dublikatą. Ruošiuosi paduoti paraišką į Guinness rekordų knygą. Nesu vyriausybės narys, o dalyvauju Politinės tarybos posėdžiuose, kurie nustato vyriausybės darbo reglamentą. Šitą dalyką taip pat registruoju kaip rekordą. Planų turiu daug, tačiau kol kas apie juos dar anksti kalbėti. Pakaks, jeigu pasakysiu, kad Lietuva manęs taip lengvai neatsikratys, dar pamatysite visi, ką reikšiu su velniu obuoliauti.

Ir jis mums švelniai nusišypsojo savo pavergiančią šypsena.

Ekonominiai politinių spekuliacijų padariniai

Atkelta iš 1 psl.

Atkelta suabejoti. Jei būsimas „Mažeikių naftos“ savininkas nori išgyti imonę, kam jam tai daryti per tarpininkę — Vyriausybę, o ne tiesiogiai iš „Jukos“ ar „Jukos“ turtą pardavėjančios įstaigos? Akivaizdu, kad jei Vyriausybė pasiryžtų išgyti imonę, ji už ją sumokės daugiau nei kitas pretendentes, arba, kitaip tariant, daugiau, nei būtų imonės rinkos kaina nedalyvaujant Vyriausybei.

Nėra nė vienos priežasties, dėl kurios „Mažeikių nafta“ rinkoje Vyriausybė galėtų iškart parduoti brangiau, nei įsigijo. Taigi „Mažeikių naftos“ pirkimo „biznis“ pats savaime Vyriausybės pelnu negresia.

Kyla klausimas, ko Vyriausybė gali imtis, siekdama, kad jos veiksmų pelningumo prognozės pasitvirtintų, bent jau visuomenės akyse? Tikėtinas variantas yra Vyriausybės pasiūlymas duoti kažką mainais arba „Mažeikių naftos“ akcijų pardavėjui (kad kaina būtų mažesnė), arba būsimam pirkėjui (kad kaina būtų didesnė).

Deja, savo, o ne Lietuvos piliečių sąskaita, kaip žinoma, Vyriausybė nieko pasiūlyti negali. Vadinas, galima tikėtis, kad bus pasiūlytos lengvatoms, garantijos ar kitokios privilegijos. Tokio tipo sandoris — tai nieko gero nežadantis „Williams“ istorijos pakartojimas stambesniu ar siauresniu mastu.

Kitas tikėtinas variantas yra išgyti akcijų pardavimas kartu su dar dabar valstybės valdomomis „Mažeikių naftos“ akcijomis, apie ką minėjo ir pats premjeras. Didėsnis paketas būtų akivaizdžiai brangesnis nei

dabar valdomas „Jukos“, net ir turint galvoje „Jukos“ turimas „Mažeikių naftos“ valdymo teises. Gera šio žingsnio pusė — „Mažeikių nafta“ taptų tikrai visiškai išvalstybinta ir tai būtų tik į nauda. Tačiau čia iškyla klausimas — ar tikrai siekiant šių tikslų Vyriausybei būtina veltis į spekuliacijas akcijomis? Kur kas paprasčiau ir naudingiau būtų tiesiog parduoti šiandien Vyriausybės valdomas „Mažeikių naftos“ akcijas nieko nei perkant, nei jungiant.

Yra dar vienas, pats blogiausias, tačiau taip pat tikėtinas pirkimo-pardavimo manevrų variantas.

Po „Mažeikių naftos“ akcijų išsigijimo arba dėl pasikeitusios situacijos, arba dėl kitų priežasčių Vyriausybė gali nuspręsti „Mažeikių naftos“ akcijas bent kurį laiką pasilaikyti. Tai daug maž atitiktų tuomet dar ūkio ministro Viktoro Uspaskicho praėjusių metų gruodį iškeltą planą. Tokiu atveju Lietuvos žmonės praloštų keleriopai: sumokėtų už Vyriausybės pirkimą ir taip prisidėtų prie tolesnio „Mažeikių naftos“ politizavimo.

Toks politizavimas pamažu neišvengiamai grįžtų į kasdienį imonės veiklą. Tačiau dar reikšmingiau būtų tai, kad jei Rusija nuspręstų panaudoti naftos „kranelio“ svertą santykiuose su Lietuva, ji tam turėtų gero kaimo daugiau paskatų, o pats spaudimas būtų gerokai efektyvesnis nei tuo atveju, kai „Mažeikių nafta“ valdo ne Lietuvos Vyriausybę.

Argumentas, kad „Mažeikių nafta“ turi atitekti „geram“ savininkui, jau tapo Lietuvos politikos klise. Per gerą savinin-

ką tikimasi užsitikrinti geresnį ekonominį saugumą.

„Mažeikių nafta“ Lietuvai ekonomiškai svarbi tik dėl to, kad ji didelė imonė, suteikia darbo Lietuvos žmonėms ir sukuria daug pridėtinės vertės. Tuo tarpu kuro į Lietuvą galima įvežti iš bet kur ir jis dėl to nebūtų pastebimai brangesnis.

Pagrindinis „Mažeikių naftos“ sėkmės receptas — reikia draugauti su naftos turėtojais ir transportuotojais, tai yra Rusija ir jos bendrovėmis. Na, gal ne tiek draugauti, kiek jokių būdu patiemis nekelti konflikto „Jygioje vietoje“. Ivano neprileidimas“ prie vamzdžio būtent ir buvo tokio neprotingo konflikto pavyzdys.

Ar šiandien kartojama „Williams“ istorija? Iki šiol tik Andrius Kubilius, kadaise pasirašęs sutartį su „Williams“, įvardijo, ką jis norėtų matyti nauju „Mažeikių naftos“ savininku. Iš dviejų vardijamų rinkimų kandidatų — „Lukoil“ ir „TNK-BP, jo manymu, neabejotinai geresnė TNK-BP, nes ji yra mažiau rusiška... Išvaizduokit, kad parduodate savo butą, tačiau paskelbiate, kad perkėja jau žinote...

„Geriausio“ pirkėjo paieška gresia tuo, kad pirkėjas ne tik bus ne tas, kuris moka daugiausiai. Toks politiniai kriterijais parinktas pirkėjas nebūs geresnias šeimininkas. Juk didesnę kainą už perkamą imonę moka turintis realistišką planą, kaip imonės veiklą padaryti kuo pelningesnę.

Autorius yra Lietuvos laisvosios rinkos instituto (LLRI) viceprezidentas. Šis komentaras yra „Eltos“ ir LLRI bendro projekto dalis.

ČIKAGOJE IR APYLINKĖSE

„VAIKO VARTAI | MOKSLA“ rengiami „Derliaus pietūs“ padės užtikrinti tolimąsias paramas devyniems dienos centrams ir laikinosios globos namams Lietuvoje. Pietūs vyks sekmadienį, rugsėjo 25 d., PLC, Lemont. Pradžia 12:30 val. p. p. Norintys dalyvauti, prašome skambinti Nijolei Grigaliūnienei tel. 708-974-1262.

DAINU ŠVENTĖS „ATSILIEPK DAINA“ organizatoriai praneša, kad išankstinė chorų registracija nuo gegužės 1 dienos yra pratęsiama iki rugsėjo 30 dienos. Po rugsėjo 30 dienos, registracijos į šventę nebebus priimanos. Jei dar yra planuojančių dalyvauti šventėje, registruokites kuo skubiau adresu: www.dainusvente.org. Nuo rugsėjo 30 d. visa šventės informacija bus siunčiama tik užsiregistravusiems chorams. Iki šiol į šventę užsiregistravo 48 chorai. Atsiliepkite registracijai, jei planuojate atsiliepti daina!

SPALIO 9 D., 12:30 V.P.P. Pal. J. Matulio misija ruošia „Pabendravimo pietus“, PLC didžiojoje salėje, Lemont. Kviečiame visus lietuvių užsiskirti vietas, skambinant Vandai Gvildienei, tel. 630-271-9136.

JAV LB MICHIGAN APYGARDA rengia šio rudens XVII Tarybos trečiąją sesiją, atlieka techninius ruošos darbus. Apygardos valdybą sudaro Liuda Rugienienė, vicepirmininkas Vytautas Jonaitis ir išdalininkas Jonas Urbonas. Registraciją vykdo Algis Rugienius. Apygardai daug padeda Detroit apylinkė, kurios pirmininkė yra Raminta Vilkinė.

„SMAGIAI STOVYKLAVOME naujose palapinėse, maldėms švaresniame ežere, plaukime nauja valtimi ir džiaugėmės nauju lieptu. Ačiū! Nuoširdžiai dėkoja Lietuvių fondo nariams už paramą, skirtą skautams 2005 m. Čikagos skautų Aušros vartų, Kernavės, Lituanikos ir Nerijos turtai. Kviečiame visus, norinčius paremti lietuviško jaunimo veiklą, prisidėti prie Lietuvių fondo. LF adresas: 14911 127th Street, Lemont, IL 60439, tel. 630-257-1616.

LR GENERALINIS KONSULATAS Čikagoje praneša, kad nuo š.m. spalio 3 d., lankytojai LR generaliniame konsulate Čikagoje bus aptarnaujami: pirmadieniais, antradieniais, trečiadieniais ir ketvirtadieniais nuo 9 v.r. iki 12 v.p.p. ir 12:30 v.p.p. iki 3 v.p.p. Penktadieniais lankytojai generaliniame konsulate neaptarnaujami.

RUGSĖJO 24-25 DIENOMIS Prie Šv. M. Marijos Gimimo bažnyčios bus dalinami vokeliai BALFO rinkliavai. Prašome vokelius su auka grąžinti po savaitės, spalio 1-2 dienomis.

EUROPOS SAJUNGOS parlamento narys prof. Vytautas Landsbergis, LR Seimo narys Arminas Lydeka, LR Seimo ir JAV LB komisijos pirmininkas Vytautas Maciūnas, buvęs Krašto valdybos pirmininkas Algimantas Gečys dalyvaus JAV LB tarybos sesijos Apskrito stalo diskusijose rugsėjo 24 d. 8:15 val. ryto. Diskusijų tema „LR Seimo ir JAV LB atstovų komisija: sudėtis, paskirtis ir veiklos apimtis“. Diskusijas praves buvusi šios komisijos pirmininkė Liuda Rugienienė. Sesija vyks Sheraton Detroit Novi viešbutyje, 21111 Haggerty Road.

LIETUVIŲ ĮSTEIGTOJE Šv. Kryžiaus parapijoje rugsėjo 24 d., šeštadienį, vyks pamaldos, skirtos arkivysk. Teofilio Matulionio, kuris buvo tris kartus ko-

munistų įkalintas ir kurio beatifikacijos bylą Lietuvos Vyskupų konferencija yra užvedusi Romoje, apsilankymo šioje parapijoje 70 metų sukaktį. 3 val. p. p. šv. Mišias aukošys vysk. Gustavo Garcia Siller. Giedos jungtinis lietuvių choras, vad. Jūratės Grabliauskienės. Šv. Kryžiaus bažnyčia yra 46-os gatvės ir Hermitage Ave. sankryžoje, istoriniame Čikagos skerdyklų rajone. Visus buvusius parapijiečius ir lietuvių visuomenę šiose pamaldose kviečia dalyvauti Amerikos lietuvių Romos katalikų federacija ir lietuvių katalikų labdarų sąjunga.

LIETUVIŲ OPERA KVIEČIA visus į sezono atidarymo gegužinę, kuri įvyks Jaunimo centre, Čikagoje, sekmadienį, rugsėjo 25 d., nuo 11 v.r. iki temsant. Gal gegužinių laikas gamtoje jau praėjo, tačiau galima jaukiai susiburti salėje. Šeimininkės tegu pailsi tą sekmadienį, o visa šeima gardžiai galės papietauti Jaunimo centro kavinėje. Šiltus pietus jums paruoš Ritos Šakenienės vadovaujamos šeimininkės, veiks baras. Visą popietę skambės Arturo Pilybačio, Gintaro Juknio ir draugų skambanti muzika ir dainos. Vyks turtinga loterija. Bus linksma ir smagu - atvykite patys ir pasikvieskite draugus!

UŽ LIETUVOS DUKTERŲ draugijos mirusias nares, jų prisiminimui šv. Mišios bus aukojamos Pal. J. Matulio misijoje, Lemont, PLC, sekmadienį, spalio 2 d., 9 v.r. Narės prašomos skaitlingai dalyvauti, vėliau Bočių menėje pabendravimas prie kavutės. Dėl informacijos kreiptis tel. 773-925-3211.

AMERIKOS LIETUVIŲ TAUTINĖS Sąjungos Seimas vyks spalio 7, 8, 9 dienomis Balzeko lietuvių kultūros muziejaus patalpose Čikagoje. Ta pačia proga šeštadienį, spalio 8 d., 6 v.v. ruošiamas iškilmingas vakarienis „Dirvos“ 90 metų sukaktį pažymėti. Tautinės Sąjungos nariai ir svečiai kviečiami Seime ir iškilmingoje vakarienyje gausiai dalyvauti. Dėl informacijos skambinti tel. 708-499-2172.

AMERIKOS LIETUVIŲ KONGRESO organizacinis komitetas praneša, kad 2005 m. spalio 21-23 d. Čikagoje Šv. Kazimiero seserų vienuolyno namuose (Mother House, Sisters of Saint Casimir) vyks Amerikos lietuvių kongresas. Kongrese bus aptariami išievojimo ateities veiklos planai ir paminėta ALTO 90 metų sukaktis. Šiuo metu ALTas apjungia 17 centrinių JAV lietuvių organizacijų. Numatoma programa: spalio 21 d., penktadienį, - atvykimas, susipažinimo ir pabendravimo vakaras; spalio 22 d., šeštadienį, - kongreso atidarymas, JAV lietuvių pranešimai, simpoziumas, ateities planų svarstymai, iškilminga vakarienis; spalio 23 d., sekmadienį, - 10 val. r. šv. Mišios, 11 val. r. Iškilminga akademija, kongreso uždarymas. Organizacijos, telkiniai ir pavieniai asmenys kviečiami remti kongresą ir įsijungti į jo ruošą. Organizacijos ir asmenys prašome registruotis ALTO raštiniame: Lithuanian American Council, 6500 S. Pulaski Rd., Chicago, IL 60629. Tel. 773-735-6677; fax. 773-735-3946; e-paštas: AltCenter@aol.com

SPALIO 9 D. 10:30 VAL. R. TĖVŲ jėzuitų koplyčioje kun. Antanas Gražulis, S.J., aukos šv. Mišias, skirtas Moterų klubo 25-mečiui. Po šv. Mišių visi kviečiami į Jaunimo centro kavinę 25 m. sukakties paminėjimui ir priešpiečiams. Prašome skambinti Albinai Ramanauskieni, tel. 708-423-4095.

PAKELIUI Į VILTINGĄ ŠVIESĄ

Dienraščio „Draugas“ skaitytojai jau turėjo progą pastebėti kvietimą atsilankyti organizacijos „Vaiko vartai į mokslo“ ruošiamose Derliaus pietuose, kurie bus rugsėjo 25 d., sekmadienį, 12:30 val. p.p. Pasaulio lietuvių centre. Šio renginio tikslas - paremti organizacijos darbą su problematiniais šeimų vaikais Lietuvoje. Organizacija „Vaiko vartai į mokslo“ širdingai dėkoja visiems nariams ir rėmėjams, praskaidrinantiems nelaimingų vaikų dalį net 9 iš šiuomet Lietuvoje veikiančių 31 pomokyklinių dienų centrų.

Apgailėtina, kad sociologų teigimu, Lietuvoje nedarni (problematinė) šeimų kasmet daugėja. Tėvai vergauja alko-

holiui ir narkotikams, neturi darbo ir gyvena iš valstybės teikiamos pašalpos. Pagal oficialią statistiką daugiau kaip 20 proc. ikimokyklinio amžiaus vaikų, ypač kaimuose, skursta. Tačiau, tikroji problema kyla ne iš ekonominio, kiek iš elgesio skurdo. Įvairių nusikaltimų didėjimo priežastimi tampa moralinių vertybių praradimas, žmogiškojo bendravimo stoka, leidžianti plėstis elgesio skurdo kulturai (Konservatyvioji politinė programa. Vilnius 2003, p. 14).

Organizacijos „Vaiko vartai į mokslo“ remiami centrai suteikia galimybę alkoholio ir svaigalų paveiktų tėvų vaikams patirti bent šiek tiek normalaus gyvenimo. Čia jie gali nu-



„Vaiko vartai į mokslo“ rengto seminaro Kaune dalyviai š.m. pavasarį.

Ramunės Kubiliūtės nuotraukos

malšinti alkį, ramiai paruošti pamokas, patirti dėmesį ir meilę iš centruose dirbančių žmonių. Be to, pagal amžių, išsina specialiai jiems organizacijos „Vaiko vartai į mokslo“ pedagogų paruoštas net 3 programos: Charakterio ugdymo, D.R.A.S.A. (Drisk rukalų, alkoholio, svaigalų atsiskyti) ir S.A.U. (Sąmoningos asmenybės ugdymas). Dideliam džiaugsmui, po šešerių metų darbo,

teigiami rezultatai jau akivaizdūs.

Vienok, ne viską, ką tėvai ir tikrai tėvai tegali duoti vaikui, išstengia suteikti globojantys asmenys. Kas gi didžiausią vaikystės prisiminimųose - Pirmosios Komunijos dieną - galėtų atstoti tėvus, kurie nepajėgia ar neranda reikalo pasirodyti ir dalyvauti šioje didžiulėje šventėje? Ar ne plyšta iš skausmo to vaiko širdelė?... O,

Tad, prisidėkime prie šių vaikų paramos. Atverkime duris iš gludžios tamsos į ateitį, regimą viltingą šviesą. Iki pasimatymo!

Ritonė Rudaitienė



Organizacijos „Vaiko vartai į mokslo“ tarybos pirm. Rita Vencloviene apsilankė Kazlų rūdos „Sypsniuko“ vaikų centre šių metų pavasarį.

„Draugo“ gegužinė IVYKS

spalio 2 d., sekmadienį. Pradžia 11:30 v.ryto.

„Draugo“ skaitytojų ir visų, apsilankysiančių gegužinėje, laukia nuostabi programa, kurią atliks Adomo Daugirdo vadovaujama grupė „Vėjelis“. Vaikams ruošiamas daug žaidimų ir konkursų. Vyks knygų mugė.

Šokiams gros A. Barniško vadovaujama grupė. Vyks loterija.

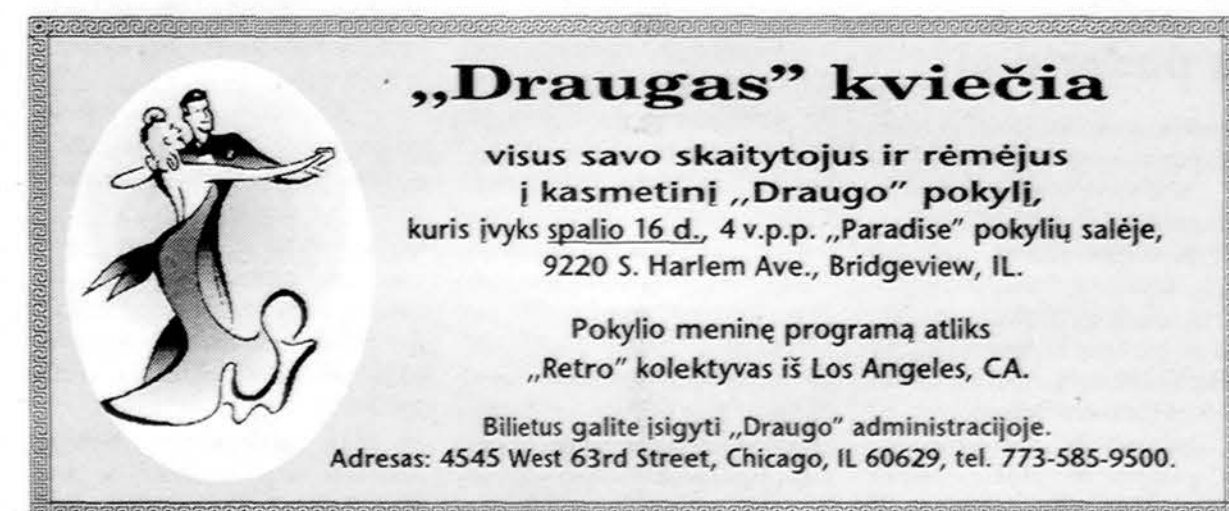
Gegužinė, kaip visuomet, bus tėvų marijonų sodelyje: 4545 WEST 63RD STREET, CHICAGO IL 60629.



„Draugas“ kviečia

visus savo skaitytojus ir rėmėjus į kasmetinį „Draugo“ pokylį, kuris įvyks spalio 16 d., 4 v.p.p. „Paradise“ pokylių salėje, 9220 S. Harlem Ave., Bridgeview, IL.

Pokylio meninę programą atliks „Retro“ kolektyvas iš Los Angeles, CA. Bilietus galite įsigyti „Draugo“ administracijoje. Adresas: 4545 West 63rd Street, Chicago, IL 60629, tel. 773-585-9500.



IEŠKO GIMINIŲ

Sesuo, gyvenanti Vilniuje, ieško savo brolio Jono Šliužo, kuris į JAV atvyko prieš 8 metus ir apsigyveno Ann Arbor, Michigan. Jei kas pažįsta ar žino kaip su Jonu galima susisiekti, prašau pranešti šiuo telefonu: 203-661-2654.

Skelbimas

Namams pirkti paskolos duodamos mažais mėnesiniais įmokėjimais ir prieinamais nušimčiais. Kreipkitės į Mutual Federal Savings, 2212 West Cermak Road. Tel. (773) 847-7747.



Tel. 1-773-585-9500



VISUS, VISUS, VISUS

SPALIO 15 D. 7 VAL. VAK. KVIEČIAME Į LOS ANGELES ŠOKIŲ TRUPĖS „RETRO“ PASIRODYMA JAUNIMO CENTRO DIDŽIOJOJE SALĖJE, 5620 S. CLAREMONT AVE., ČIKAGOJE.

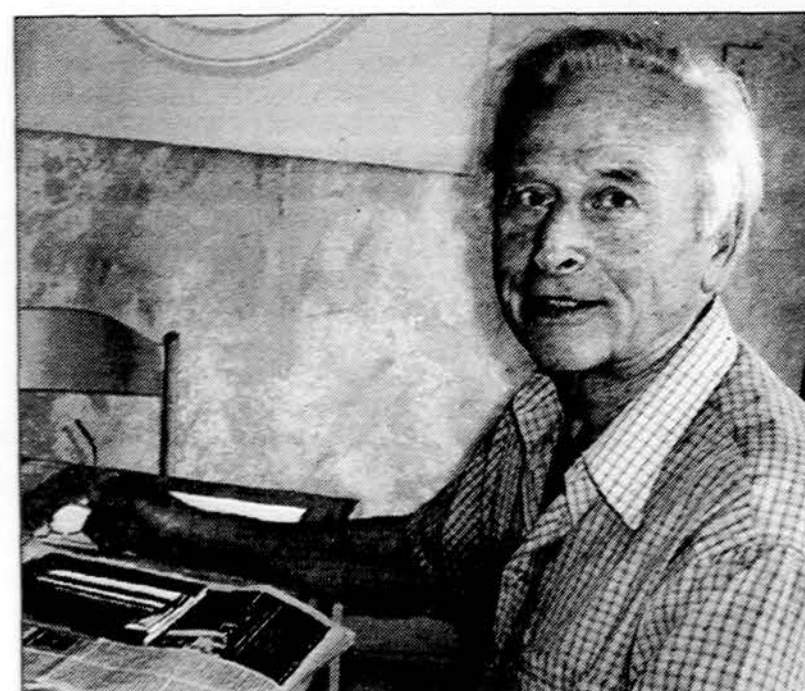
Trupės vadovė - Sigita Barysienė. Matsitės šokant valsa ir fokstrota, tango ir rumbą...

Koncertą organizuoja dienraštis „Draugas“.

Bilietai parduodami „Seklyčioje“ ir „Draugo“ administracijoje.



Fotomenininkas A. Kezys Vilniuje pristatys 3 savo naujas knygas



Fotomenininkas Algimantas Kezys.

Šalia Čikagos - Stickney miestelyje gyvenantis žymusis fotomenininkas Algimantas Kezys rugsėjo 21 d. išskrido į tėvynę Lietuvą. Šio vizito metu jis Nacionalinėje Vilniaus Martyno Mažvydo bibliotekoje žada pristatyti tris naujas fotografijų knygas, kurių pirmoji pasirodė praėjusį pavasarį, o kitos dvi dienos šviesą išvys tik prieš pat išvyką.

M. Mažvydo bibliotekoje visą rugsėjo mėnesį veikia A. Kezio nuotraukų apie Čikagą paroda, o visuomenės supažindinimas su jo knygomis įvyks rugsėjo 26 d. Beje, tai buvo galvota padaryti trim dienomis anksčiau, bet kaip dabar pranešta, įsiterpė japonai, ir A. Kezio programa bus nukelta į vėlesnę datą.

Tai bus veik 20-oji fotomenininko kelionė į Lietuvą su parodomis ar knygų pristatymais. Algimantas sako, kad jis pats jau negali tiksliai to skaičiaus atsiminti. Tik žino, kad pirmą kartą į tėvynę pajudėjo 1982 m., dar sovietiniais laikais. Sugrįžęs į namus išleido rusams nepalankią fotoknygą, ir jam buvo uždrausta bent 5 metus lankytis Lietuvoje. Tėvynėje prasidėjus laisvėjimo ženkliams, ir Lietuvai atstaciui nepriklausomybė, A. Kezys ten važiuoja kas metai (vienais metais net porą kartų ten viešėjo).

Į šią kelionę fotome-

nininkas pasiėmė tris naujas savo kūrybos albumus, kurių bendra apimtis net 990 puslapių. Pati stambiausioji yra jo pirmoji, ši pavasarį pasirodžiusi knyga, kuri vadinasi „Chicago“. Kitos dvi - taip pat turi pagrindinį pavadinimą - „Chicago“. Tačiau antrasis tomas turi prierašą „colorized“, o trečiasis - „whimsical“.

Pirmasis tomas jau pavasarį buvo pristatytas vienoje Čikagos amerikiečių galerijoje, tačiau kitus du pirmieji pamatys lietuvičiai. Autoriui sugrįžus iš Lietuvos, knygas kartu su A. Kezio fotoparoda galės pamatyti ir čikagiečiai Lietuvių Dailės muziejuje Lemont.

Prieš išvažiuodamas Lietuvon, A. Kezys mums sakė, kada šį kartą tėvynėje yra numatytas ir Kezių šeimos suvažiavimas, ir kurį susirinks jos atžalos iš įvairių miestų ir kontinentų. Lietuvoje gyvena Algimanto sesuo - vienuolė Aldona.

Algimantas šį kartą galvoja ilgiau pabuvoti savo vaikystės mieste Kybartuose, kur jis lankė pradžios mokyklą. Taip pat žadėjo užsukti ir į kitas vietas. Čikagon planuoja sugrįžti maždaug po dviejų savaitių - spalio pradžioje, nes čia laukia visa eilė nebaigtų darbų.

Edvardas Šulaitis